

MM-DG35
MM-DG36

ПЕРСОНАЛНА МИКРО КОМПОНЕНТНА СИСТЕМА

Ръководство на потребителя

Представете си възможностите

Благодарим Ви, че закупихте този продукт на Samsung.



За да получите по-пълно обслужване, моля регистрирайте продукта на

www.samsung.com/global/register





Мерки за безопасност

	CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK. DO NOT OPEN	
TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE REAR COVER. NO USER SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.		



Този символ указва наличието на опасно напрежение във вътрешността на блока, което може да предизвика токов удар.



Този символ се използва, за да насочи вниманието Ви към важни указания за управлението и поддръжката на продукта.

ЛАЗЕРЕН ПРОДУКТ ОТ КЛАС 1
KLASSE 1 LASER PRODUKT
LUOKAN 1 LASER LAITE
KLASS 1 LASER APPARAT
PRODUCTO LASER CLASE 1

ЛАЗЕРЕН ПРОДУКТ ОТ КЛАС 1

Тази компактдискова система е класифицирана като ЛАЗЕРЕН ПРОДУКТ ОТ КЛАС 1

Употребата на механизми за управление и настройки или изпълнението на процедури, различни от упоменатите в Ръководството, може да доведе до опасно излагане на лъчение.

ВНИМАНИЕ-НЕВИДИМО ЛАЗЕРНО ЛЪЧЕНИЕ ПРИ ОТВАРЯНЕ И СВАЛЯНЕ НА ПРЕДПАЗИТЕЛИТЕ. НЕ СТОЙТЕ НА ПЪТЯ НА ЛЪЧА!

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ : За да намалите риска от пожар или електрически шок, не излагайте апаратурата на дъжд или влага.

CAUTION : ЗА ДА ИЗБЕГНЕТЕ ТОКОВ УДАР, ПОСТАВЕТЕ ЩЕПСЕЛА В ПОДХОДЯЩ КОНТАКТ, КАТО ГО ВКЛЮЧИТЕ ДОКРАЙ.

- Апаратурата трябва винаги да бъде свързана към променливотоков източник на захранване със защитна заземителна връзка.
- За да изключите прибора от захранването, издърпайте щепсела от контакта. Поради тази причина, контактът трябва да бъде удобен.

CAUTION

- Продуктът не трябва да бъде потапан във вода. Не разливайте течности върху него и не поставяйте отгоре пълни с вода съдове, например вази.
- Щепселът на захранването се използва за изключване на устройството и трябва да бъде достъпен по всяко време.

КАКВО Е ВКЛЮЧЕНО

Проверете за приложените аксесоари по-долу.



Видео кабел



FM антена



Инструкция за употреба



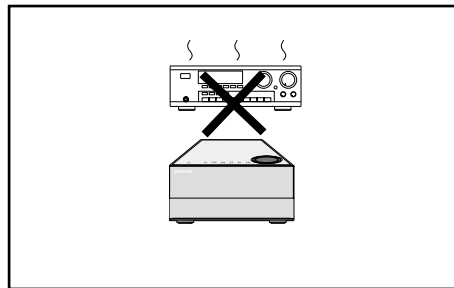
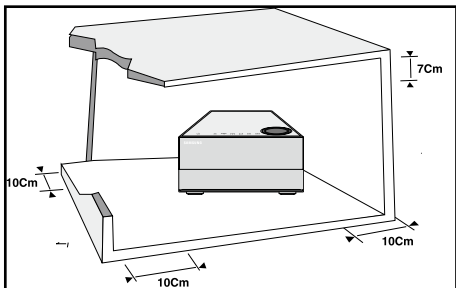
Дистанционно управление



Предохранителни мерки

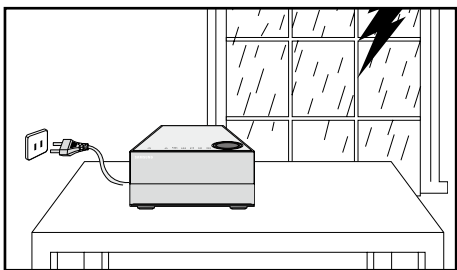
BUL

Подготовка

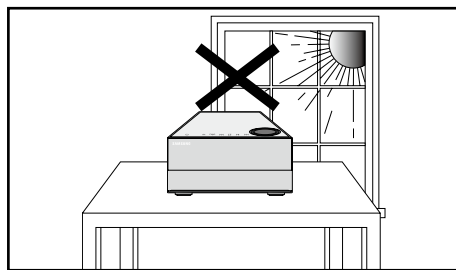


Проверете дали източника на променливотоково захранване в дома ви съответства на идентификационния стикер от задната страна на плейъра. Инсталирайте плейъра хоризонтално на подходяща основа (мебел) с достатъчно пространство за вентилация (7.5~10cm). Уверете се, че вентилационните отвори не са покрити. Не натрупвайте вещи върху плейъра. Не поставяйте плейъра върху усилватели или друго оборудване, което може да се загрее.

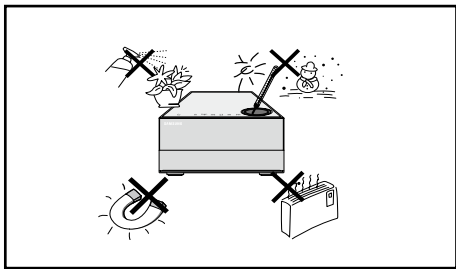
Преди да преместите плейъра, проверете дали в устройството няма диск. Плейърът е създаден за непрекъснато използване. Превключването на DVD плейъра в режим на готовност не прекъсва електрическото захранване. За да изключите напълно плейъра от захранването, изваждайте щепсела от контакта в стената, особено ако не планирате да го използвате за продължителен период.



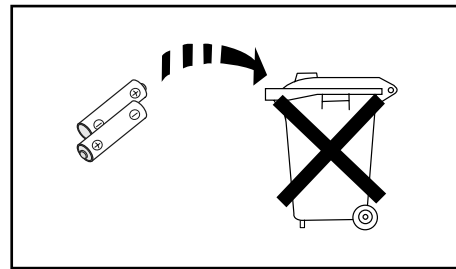
По-време на буря, изключете уреда от контакта. Светкавиците могат да увредят уреда.



Пазете плейъра от влага, прекалено висока температура, магнитни и електрически полета. Изключете плейъра от кабела.



Защитете плейъра от влага (т.е. вази) и твърде голяма топлина (т.е. камини) или оборудване, създаващо силни магнитни или електрически полета (т.е. говорители...). Изключете кабела на захранването, ако плейърът не работи правилно. Плейърът не е предназначен за индустриално използване. Предназначението на продукта е за лично използване. При съхранение на плейъра или диск при ниски температури е възможно образуване на конденз. При транспортиране на плейъра през зимата, изчакайте около 2 часа докато модулет достигне стайна температура, преди да го използвате.



Използваните за този продукт батерии съдържат вредни за околната среда химични вещества. Не изхвърляйте батериите с останалите отпадъци.



Характеристики

● Възпроизвеждане на много дискове и настройка на УКВ, USB HOST

MM-DG35/DG36 съчетава удобството от възпроизвеждане на повече дискове, включително DVD-VIDEO, CD, MP3-CD, CD-R, CD-RW, DivX, JPEG and DVD-R/RW с интелигентен тюнер УКВ и USB HOST в един плейър

● Функция TV Screen Saver (функция за скрийнсейвър на телевизионния екран)

MM-DG35/DG36 започва автоматично управление на яркостта на телевизионния екран след 3 минути в режим на спиране.

MM-DG35/DG36 автоматично се изключва след 20 мин. в този режим.

● Запазване на енергия

MM-DG35/DG36 автоматично се изключва след 20 мин. в спрян режим.

● Функция USB HOST

Можете да се наслаждавате на медийните файлове, като картини, филми и мелодии, записани в MP3 плейъра, USB паметта или цифровата камера, с висококачествен звук, като свържете паметта към USB порта на Микро-компонентната система.

● HDMI

HDMI предава едновременно DVD видео и аудиосигнали, като същевременно осигурява чиста картина.

● Функция Anynet+(HDMI-CEC)

Anynet+ е функция, която може да бъде използвана за работа с рекордера като използвате дистанционно управление на телевизор Samsung, чрез свързване на Микро-компонентната система към телевизор SAMSUNG с HDMI кабел.

(Предлага се само за телевизори SAMSUNG, които поддържат Anynet+.)



Съдържание

BUL

Подготовка

Подготовка

Мерки за безопасност	1
Предохранителни мерки	2
Бележки на дисковете	3
Характеристики	5
Описание	7

Свързване

Свързване на колоните	11
Свързване към извода Video Out на компютъра	12
ФУНКЦИЯ HDMI	13
Свързване на аудио от външни компоненти	16
Свързване на УКВ антени	17
Настройка на часовника	18
Проверка на оставащото време	19

Операции

Възпроизвеждане на дискове	20
Възпроизвеждане на MP3/WMA	21
Възпроизвеждане на JPEG диск	22
Възпроизвеждане на DivX	23
Възпроизвеждане на медийни файлове чрез функцията USB Host	25
Информация на екран за диска	27
Бързо/бавно възпроизвеждане	28
Прескачане на сцени/записи	29
Функция Angle (ъгъл)	30
Повторно възпроизвеждане	31
A-B Повторение	32
Функция Zoom(машабиране)	33
Избор на език за звук/субтитри	34
Директен достъп до песен/сцена	35
Използване на меню	36
Използване на менюто Title (Заглавие)	37

Настройки

Настройка на език	38
Настройки на телевизионния екран	39
Настройка за родителски контрол (ниво на рейтинг)	41
Настройка на парола	42
Задаване на DRC (Dynamic Range Compression (компресия за динамичен обхват)	43
Настройки на AV SYNC	44

РАДИО

Относно разпръскването на RDS	45
Запис на станции	47
Запис на станции	48

Общи

Функция за рипване на CD	49
Функция таймер	50
Отмяна на таймера	51
Функция Power Sound /Power Bass/Treble Level/Bass Level	52
Функция DSP/EQ	53
Функция Sleep Timer / Mute (Таймер за самоизключване/заглушаване)	54
Функция DEMO / Функция DIMMER/ Функция ECO	55
Свързване на слушалки	56
Необходими мерки при съхранение на дискове и работа с тях	57
Отстраняване на повреди	58
Забележки относно терминологията	60
Технически характеристики	61

Бележки на дисковете



DVD (Digital Versatile Disc – универсален цифров диск) предлага фантастични възможности за звук и картина, благодарение на технологията за компресиране на Dolby Digital, съраунд звук и MPEG-2 видео. Вече можете да се наслаждавате на тези реалистични ефекти и у дома, все едно че сте в кинотеатър или концертна зала.



DVD плейърите и дисковете са кодирани по регион. Регионалните кодове трябва да съвпадат, за да може да се осъществи възпроизвеждане на диска. Ако кодовете не съвпадат, дискът не се възпроизвежда. Регионалният номер за този плейър е даден на задния му капак. (DVD плейърът може да възпроизвежда само DVD дискове, които са обозначени със същия регионален код.)

Playable Discs



Тип дискове	Маркировка (емблема)	Записани сигнали	Размер на диска	Макс. време на възпроизвеждане
DVD-VIDEO		Аудио + видео	12cm	Прибл. 240 мин. (едностранни) Прибл. 480 мин. (двустранни)
			8cm	Прибл. 80 мин. (едностранни) Прибл. 160 мин. (двустранни)
AUDIO-CD		Аудио	12cm	74 мин.
			8cm	20 мин.
DivX		Аудио + видео	12cm	74 мин.
			8cm	20 мин.

Не използвайте следните типове дискове!



- LD, CD-G, CD-I, CD-ROM и DVD-ROM дискове не могат да бъдат възпроизвеждани на плейъра. При опит за възпроизвеждане на такива дискове, на екрана на телевизора се показва съобщението <This disc cannot be played, Please check the disc.>
- ДЗакупените в чужбина DVD дискове е възможно да не се възпроизвеждат на този плейър. Ако бъде направен опит за възпроизвеждане на такива дискове, на телевизионния екран се показва съобщението <This disc cannot be played, Please check the regional code.>

Защита от копиране

- Много DVD дискове са кодирани със защита срещу копиране. Поради тази причина можете да свързвате DVD плейъра директно само към телевизор, не към VCR. Свързването към VCR води до изкривявания в картината на защитените срещу копиране DVD дискове.
- Този продукт включва технология за защита на авторското право, защитена от патенти и други документи за интелектуална собственост на Macrovision Corporation в САЩ и други страни. Използването на технологията за защита на авторските права трябва да бъде упълномощено от Macrovision Corporation и е предназначено за домашни зрители, освен ако не бъде изрично разрешено за други цели. Разгласяването и проучването на схемите е забранено.

Формат за запис на дисковете

Продуктът не поддържа защитени файлове (DRM).

Дискове CD-R

- Някои дискове CD-R е възможно да не се възпроизвеждат, в зависимост от устройството за запис на дискове (устройство за запис на дискове или компютър) и условията на диска.
- Използвайте CD-R 650MB/74 минути.
Не използвайте дискове CD-R над 700MB/80 минути, тъй като те не могат да бъдат възпроизвеждани.
- Някои носители от тип CD-RW (с възможност за презаписване) не могат да бъдат възпроизвеждани.
- Можете да възпроизвеждате правилно „затворени“ CD-R. Ако сесията е затворена, но дискът е оставен отворен, е възможно да не можете напълно да възпроизведете диска.

Дискове CD-R-MP3

- Могат да бъдат възпроизвеждани само CD-R дискове във файлови формати ISO 9660 или Joliet.
- MP3 имената трябва да се състоят от максимум 8 букви и да не съдържат следните знаци (. / = +).
- Записаните дискове трябва да бъдат по-големи от 128 kbps.
- Само файлове с разширения ".mp3" или ".MP3" могат да бъдат възпроизвеждани.
- Ако файлът не е бил <closed> (затворен) има вероятност да не се възпроизвеждат всички записани записи.
- В случай че дисковото устройство не се затваря, възпроизвеждането започва по-бавно и е възможно някои файлове да не се възпроизведат.
- При файлове кодирани във формат Variable Bit Rate (VBR) (т.е. 32Kbps/320Kbps), е възможно да няма възпроизвеждане на звук.
- Можете да възпроизвеждате максимум 500 записа от компактдиск.
- Можете да възпроизвеждате максимум 300 папки от компактдиск.

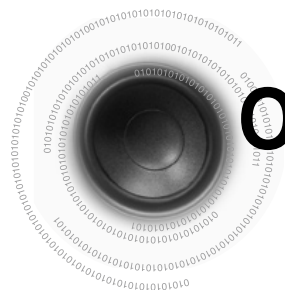
Дискове CD-R и JPEG

- Само файлове с разширения ".jpeg" или ".JPEG" могат да бъдат възпроизвеждани.
- Ако файлът не е бил <closed> (затворен) има вероятност да не се възпроизвеждат всички записани записи.
- Могат да се възпроизвеждат само дискове CD-R с JPEG файлове във формат Joliet.
- MP3 имената да се състоят от максимум 8 букви и да не съдържат следните знаци (. / = +).
- Могат да се възпроизвеждат само записани с последователни мултисесии дискове. Ако в дискът има празен сегмент, той се възпроизвежда до него.
- Максимум 9,999 изображения могат да бъдат запаметени на CD.
- От дискове с формат Kodak/Fudji Picture CD, могат да бъдат възпроизвеждани само JPEG файлове.
- Картинните дискове, различни от Kodak/Fuji Picture CD, отнемат повече време за възпроизвеждане или е възможно изобщо да не могат да бъдат възпроизвеждани.

Дискове DVD±R/RW, CD-R/RW DivX

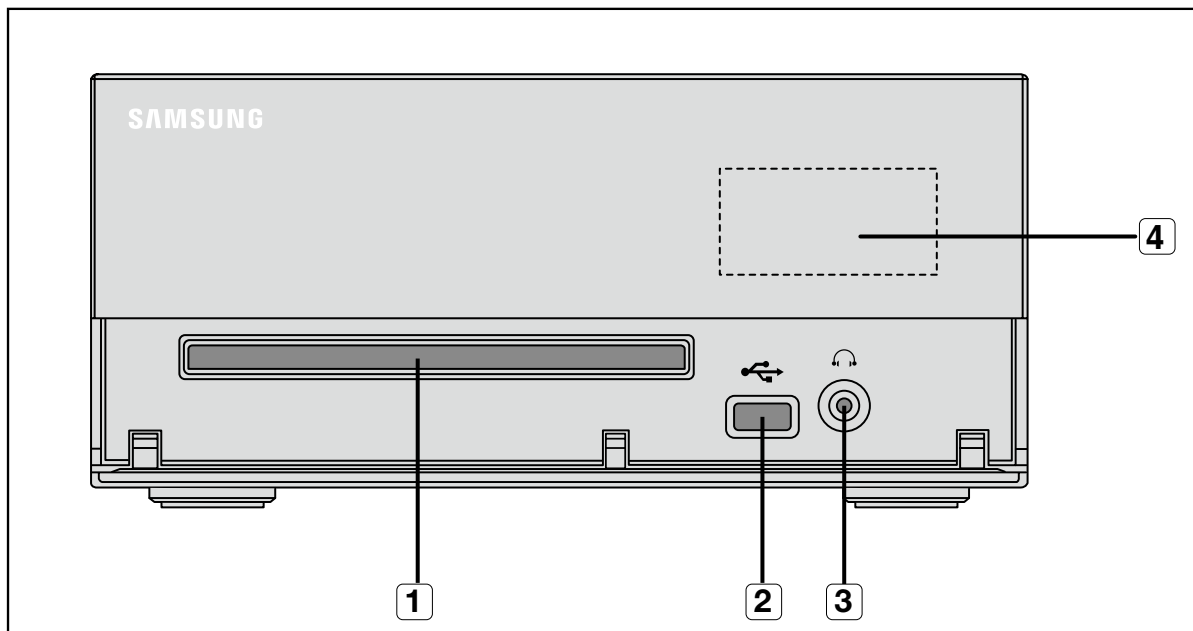
- Не се поддържат софтуерни актуализации за несъвместими формати.
(Пример: QPEL, GMC, резолюция, по-голяма от 720 x 480 пиксела и т.н.)
- Разделите с по-голяма кадрова честота е възможно да не могат да бъдат възпроизведени при възпроизвеждане на файл DivX.

DivX® е цифров видео формат, създаден от DivX, Inc. Това е официално DivX сертифицирано или DivX Ultra сертифицирано устройство, което възпроизвежда DivX видео.



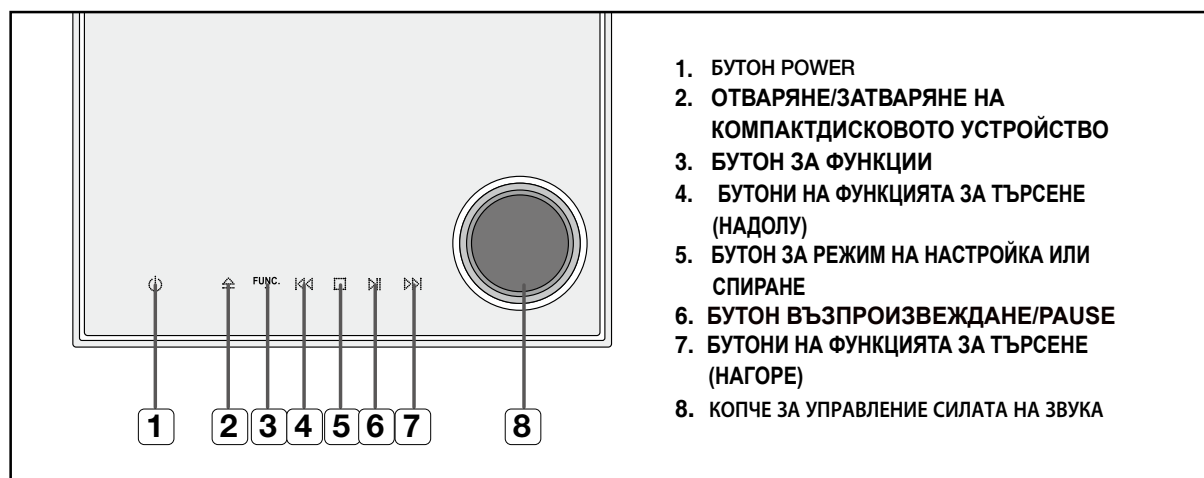
Описание

—Преден панел—



1. ОТДЕЛЕНИЕ ЗА КОМПАКТДИСК
2. ИЗВОД ЗА USB
3. ГНЕЗДО ЗА СЛУШАЛКИ
4. ДИСПЛЕЙ

—Горен панел—

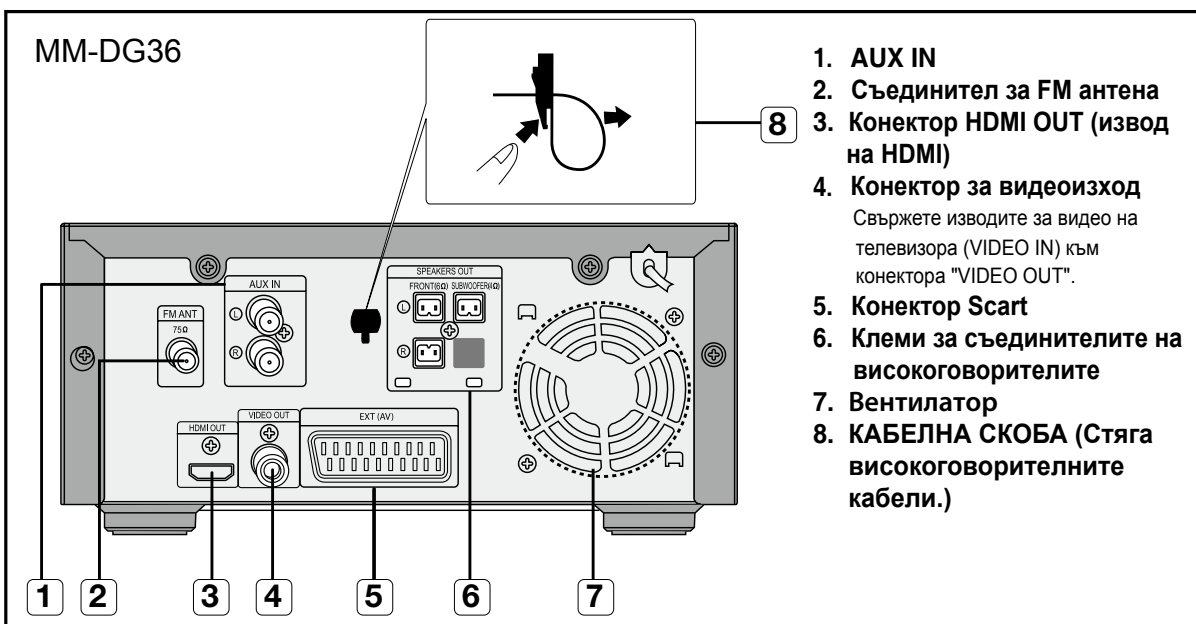
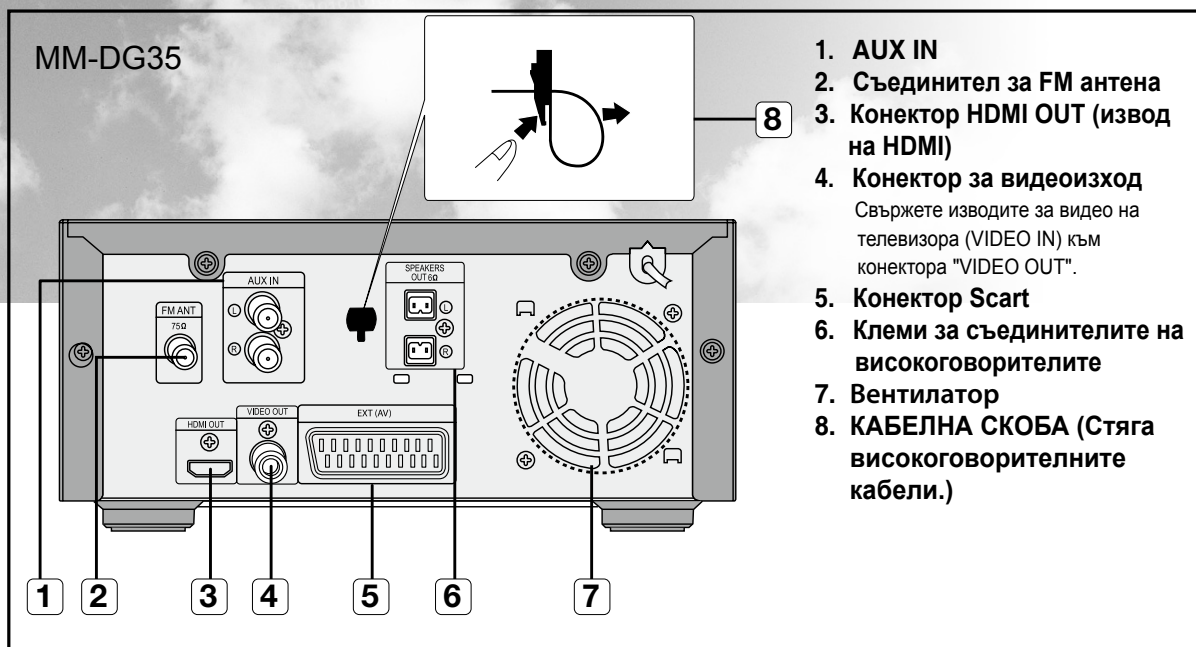


1. БУТОН POWER
2. ОТВАРЯНЕ/ЗАТВАРЯНЕ НА КОМПАКТДИСКОВОТО УСТРОЙСТВО
3. БУТОН ЗА ФУНКЦИИ
4. БУТОНИ НА ФУНКЦИЯТА ЗА ТЪРСЕНЕ (НАДОЛУ)
5. БУТОН ЗА РЕЖИМ НА НАСТРОЙКА ИЛИ СПИРАНЕ
6. БУТОН ВЪЗПРОИЗВЕЖДАНЕ/PAUSE
7. БУТОНИ НА ФУНКЦИЯТА ЗА ТЪРСЕНЕ (НАГОРЕ)
8. КОПЧЕ ЗА УПРАВЛЕНИЕ СИЛАТА НА ЗВУКА

—Страничен панел—

BUL

Подготовка

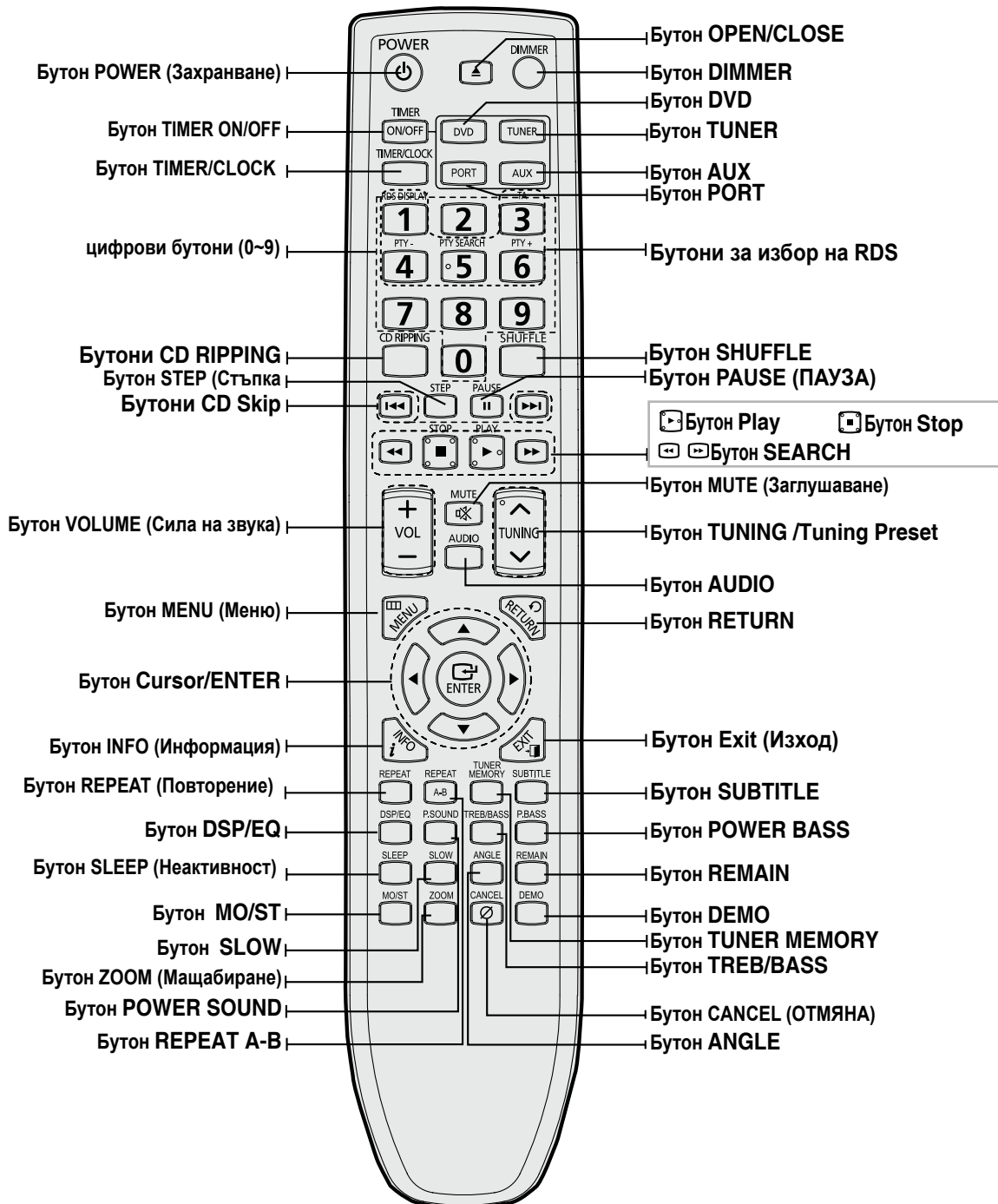


Илюстрацията на задния панел е за МОДЕЛ: MM-DG36
MM-DG35: 2.0 Изходи на каналните говорители
MM-DG36: 2.1 Изходни клеми на каналните говорители



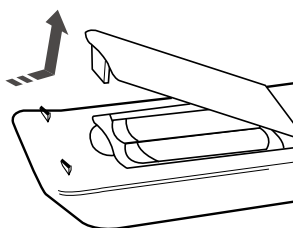
Описание (Продължение)

—Дистанционно управление—

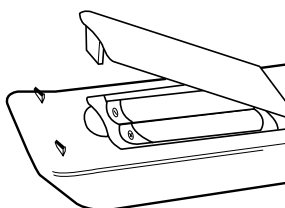


Поставяне на батерии

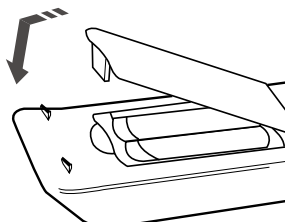
1 Отстранете капака на отделението за батерии по посока на стрелката.



2 Поставете две батерии 1.5V AAA, като обърнете внимание на правилния им поляритет (+ и -).



3 Поставете капака отново.



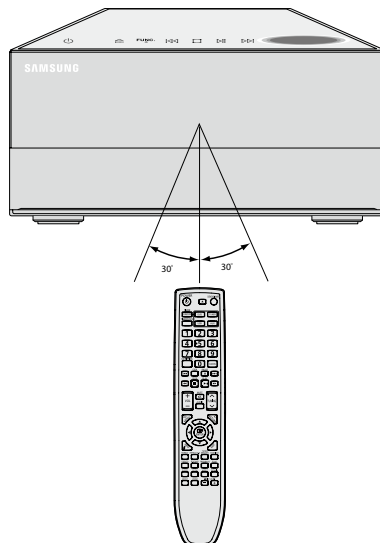
ВНИМАНИЕ

Моля, спазвайте инструкциите за правилно действие:

- Поставете батерии в дистанционното управление според указания поляритет: (+) към (+) и (-) към (-).
- Използвайте подходящи батерии. Батериите с еднакъв външен вид могат да имат различни напрежения.
- Винаги сменяйте и двете батерии по едно и също време.
- Не излагайте батериите на топлина или пламък.

Обхват на действие на дистанционното управление

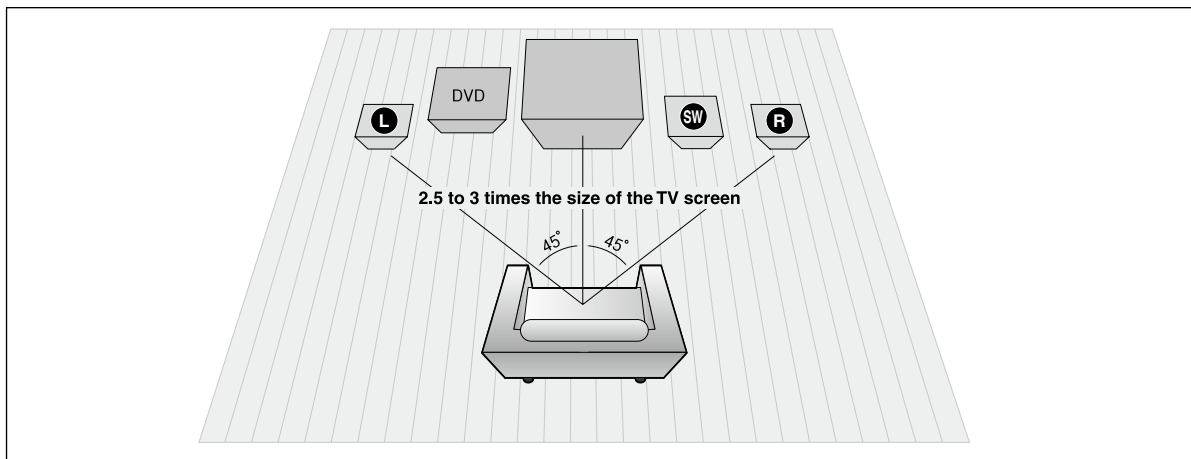
Дистанционното управление трябва да се използва на разстояние 23 крачки/7 метра, както и под ъгъл 30° градуса.





Свързване на колоните

Преди да преместите или монтирате продукта се уверете, че захранването е изключено и кабела отстранен.



Разполагане на DVD плейъра

- Разположете на стойка или шкаф или под стойката на телевизора.

Преден говорител **L R**

- Разположете говорителите пред позицията за слушане с предната страна към вас, под ъгъл 45°.
- Разположете говорителите така, че кабелите им да бъдат на една и съща височина по отношение на слушателя.

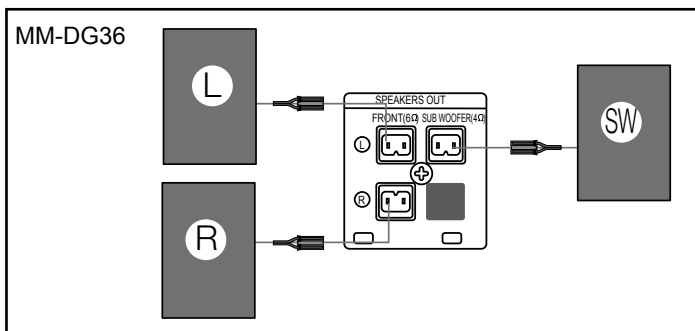
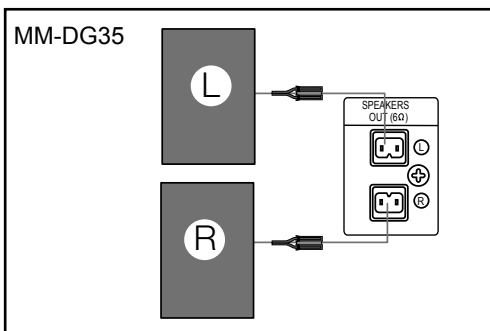
Избор на позиция за слушане

Позицията за слушане трябва да бъде на около 2.5 до 3 пъти по-голямо от размера на телевизионния екран разстояние.

Пример : За телевизионни екрани 32" 2~2.4m (6~8фута)
За телевизионни екрани 55" 3.5~4m (11~13фута)

Субуфер **SW**

- Положението на субуфера не е от особена важност. Поставете го на желано от вас място.



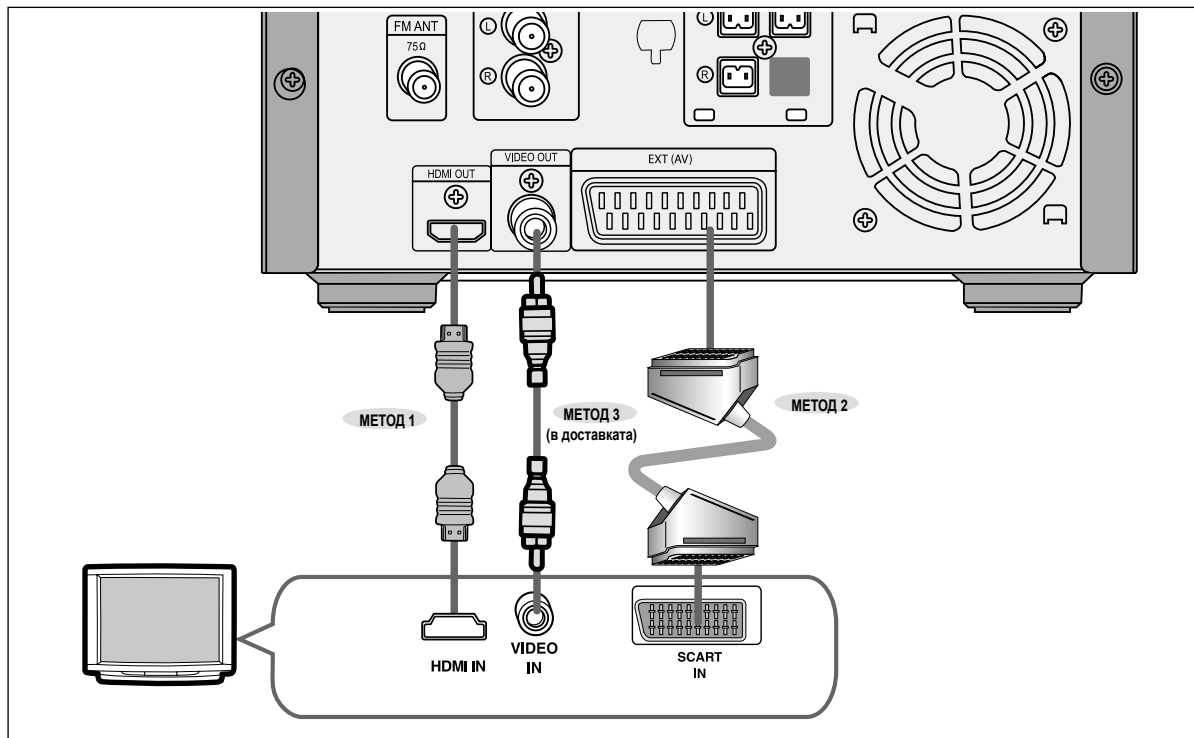
- Не позволявайте на деца да играят в близост до говорителите. Ако говорителите паднат, е възможно да ги наранят.
- Дръжте говорителите далеч от деца така че да не могат да поставят ръцете или други предмети в отвора на говорителя на субуфера.
- Не окачвайте субуфера на стена през отвора.



- Ако поставите говорителите в близост до телевизионния приемник, цветът на екрана може да се наруши, поради генерираното от говорителя магнитно поле. В този случай поставете говорителя далеч от телевизионния приемник.

Свързване към извода Video Out на компютъра

Преди да премествате или инсталирате уреда трябва непременно да изключите захранването и да извадите щепсела от контакта. Изберете един режим на видео връзка.



МЕТОД 1: HDMI (Най-добро качество)

Свържете кабела HDMI от извода HDMI OUT от задната страна на DVD плейъра към HDMI IN на телевизора.

МЕТОД 2: Scart (По-добро качество)

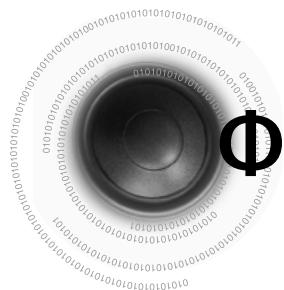
Ако телевизорът е оборудван с вход SCART, свържете извода Scart (не се доставя) от AV OUT на задния панел на основния модул към извода SCART IN на телевизора.

МЕТОД 4: Composite Video (Композитно видео)..... (Добро качество)

Свържете доставения видеокабел към извода VIDEO OUT на задния панел на DVD плейъра и към извода VIDEO IN на телевизора.



- Наличните разделителни способности от HDMI изход са 480p/576p, 720p, 1080i/1080p. Вж. стр. 15 за настройка на разделителната способност
- След като свържете видеото, настройте източника на входящ видео сигнал на вашия телевизор да съответства на видео източника (HDMI, компонентно или композитно видео) на Микро-компонентната система. Вж. ръководството на вашия телевизор за повече информация как да изберете видео източника на телевизора.
- Ако използвате HDMI кабел за свързване на телевизор Samsung към главното устройство, може да управлявате Микро-компонентната система чрез дистанционното на телевизора. (Предлага се само за телевизори SAMSUNG, които поддържат Anynet+ (HDMI-CEC).)
- Ако вашият телевизор Samsung има такова лого, той поддържа Anynet+ функцията.
- Ако телевизорът ви е свързан към гнездо scart, източникът ще се върне към режим scart.



ФУНКЦИЯ HDMI

Функция за автоматично откриване на HDMI сигнал

Изходният видео сигнал на плейъра ще се промени автоматично в режим HDMI, когато свържете HDMI кабел при включено електрозахранване.

- **HDMI (High Definition Multimedia Interface)**

HDMI е интерфейс, който позволява предаване на видео и аудио данни с един-единствен конектор.

Като използва HDMI, Микро-компонентната система за домашно кино предава цифров видео и аудио сигнал и показва жива картина на телевизор с вход за HDMI.

- **Описание на HDMI свързването**

HDMI конектор – поддържа данни за видео и цифрово аудио.

- HDMI подава само изцяло цифров сигнал към телевизора.

- Ако вашият телевизор не поддържа HDCP (Широколентова цифрова защита на съдържанието), на екрана ще се появят смущения.

- **Защо Samsung използва HDMI?**

Аналоговите телевизори изискват аналогов видео/аудио сигнал. При възпроизвеждане на DVD обаче, данните предавани към телевизора са цифрови. По тази причина се изисква или дигитален-към-аналогов конвертор (в Микро-компонентната система) или аналогов-към-дигитален конвертор (в телевизора).

При преобразуването качеството на картината се влошава поради шум и загуба на сигнала. HDMI технологията е по-добра, защото не изисква цифрово-аналогово преобразуване и е изцяло цифров сигнал от плейъра към вашия телевизор.

- **Какво е HDCP?**

HDCP (Широколентова цифрова защита на съдържанието) е система за защита от копиране на DVD съдържанието възпроизвеждано чрез HDMI. Тя осигурява защитена цифрова връзка между видео източник (компютър, DVD и др.) и устройство за показване (телевизор, проектор и др.). Съдържанието се криптира при изходното устройство, за да се предотврати неразрешеното копиране.

- **Какво е Anynet+?**

Anynet+ е удобна функция, която предлага свързано управление на това устройство чрез телевизор Samsung с функция Anynet+.

- Ако вашият телевизор Samsung има такава **Anynet+** лого, той поддържа Anynet+ функцията.

- Ако включите плейъра и поставите диск, плейърът ще започне да възпроизвежда диска и телевизорът ще се включи автоматично и ще превключи на режим HDMI.

- Ако включите плейъра и натиснете бутона Play (Възпроизвеждане) при вече поставен диск, телевизорът ще се включи веднага и ще превключи на режим HDMI.

- За повече информация относно Anynet+(HDMI-CEC), вж. ръководството на вашия телевизор.

Използване на Anynet+ (HDMI-CEC)

Anynet+ е функция, която ви позволява да управлявате други Samsung устройства, със вашето Samsung дистанционно управление. Anynet+ може да се използва при свързване на Микро-компонентната система към телевизор HDMI кабел. Предлага се само за телевизори SAMSUNG, които поддържат Anynet+.

1. Свържете главното устройство на Микро-компонентната система към телевизор Samsung чрез HDMI кабел. (Вж. стр. 12)
2. Настройте функцията Anynet+ на вашия телевизор.
Можете да управлявате Микро-компонентната система чрез дистанционното на телевизора. (Налични бутони на телевизора : ◀, □, ▶, ⏮, ⏭, бутони ▲, ▼ и ◀▶, бутони 0 ~ 9)

С Anynet+

Можете да управлявате това устройство, да включите телевизора или да гледате филм, като натиснете бутона Play (Възпроизвеждане) на дистанционното на вашия телевизор Samsung.

Натиснете бутона Anynet+ на дистанционното управление на

телевизора, изберете Микро-компонентна система и задайте опция за всеки елемент по-долу.

- **View TV : Ако Anynet+(HDMI CEC) е вкл. и вие изберете View TV, Микро-компонентната система автоматично ще се изключи.**
- **Menu on Device : Имате достъп до менюто за управление на Микро-компонентната система.**
- **Device Operation : Ще се покаже информация за възпроизвеждане на диск от Микро-компонентната система.**

Можете да управлявате работа с диска на Микро-компонентната система, например заглавие, глава и смяна на субтитрите.



- Получаване не е налично.
- Когато възпроизвеждате CD при CEC ON, ако изключите захранването на телевизора, Микро-компонентната система не изключва автоматично захранването.

BD Wise (само за продукти на Samsung)

Можете да изберете да използвате менюто BD Wise само ако Микро-компонентната система е свързана с телевизор Samsung, който поддържа BD Wise посредством HDMI кабел.

• Какво е BD Wise?

BD Wise автоматично регулира настройките на съвместимите с BD Wise продукти на Samsung до оптималните стойности помежду им. Тази функция е активирана само ако съвместими с BD Wise продукти на Samsung са свързани един с друг посредством HDMI кабел.

• За използване на BD Wise:

1. Използвайте HDMI кабела, за да свържете Микро-компонентната система със съвместим с BD Wise телевизор Samsung.
2. Включете всяко меню BD Wise на Микро-компонентната система и съответно на телевизора Samsung.
 - Това ще оптимизира качеството на картината според съдържанието (в диска, DVD и др.), което искате да бъде възпроизведено.
 - Това също ще оптимизира качеството на картината между Микро-компонентната система и съвместимите с BD Wise телевизори Samsung.



- Ако искате да промените разделителната способност в режим BD Wise, трябва предварително да изключите режима BD.
- Ако изключите BD Wise, разделителната способност на свързания телевизор ще бъде автоматично настроена на нейната максимална разделителна способност.
- BD Wise ще бъде деактивирана, ако плейърът е свързан с устройство, което не поддържа BD Wise.



ФУНКЦИЯ HDMI(ПРОДЪЛЖЕНИЕ)

HDMI (High Definition Multimedia Interface) (мултимедиен интерфейс с голяма разделителна способност)

Този уред предава видео сигнали без да се налага да ги конвертират в аналогови. Можете да получите ясен образ, като свържете телевизор с тази функция.

НАСТРОЙКИ ЗА HDMI ЗВУК

Предаваните по HDMI кабел звукови сигнали могат да бъдат превключвани в състояние ВКЛ./ИЗКЛ.



1. В режим Stop натиснете бутона MENU.
2. Натиснете с курсора бутона ▲,▼ за да изберете **<Audio>** и натиснете бутона ENTER.
3. Натиснете с курсора бутона ▲,▼ за да изберете **<HDMI AUDIO>** и натиснете бутона ENTER.
4. Натиснете с курсора бутони ▲,▼ за избор на **ON** или **OFF** и натиснете бутона ENTER (въвеждане).
 - **ON** : и двата видео и аудио сигнали се излъчват по HDMI кабела, а звукът се предава чрез тонколониите на телевизора.
 - **OFF** : Видеосигналът се излъчва през HDMI връзката, а звукът се чува от говорителите на системата за домашно кино.

➢ Натиснете бутона **RETURN**, за да се върнете в предишното меню.

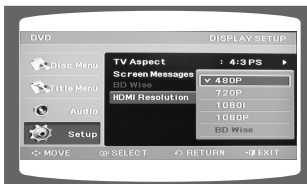
➢ Натиснете бутона **EXIT** за изход от настройките.



- Подразбиращата се настройка за тази функция е HDMI AUDIO OFF (ИЗКЛ. HDMI ЗВУК)
- HDMI AUDIO се миксира автоматично на 2 канала за телевизионни говорители.
- Функцията ECHO/P.SOUND/EQ/DSP не е налична, когато HDMI AUDIO (HDMI ЗВУК) е в положение ВКЛ..
- Възпроизвеждането от микрофон не е налично при включена функция HDMI AUDIO (HDMI ЗВУК).

Задаване на HDMI разделителна способност

Можете да изберете резолюцията за функцията.



1. В режим Stop натиснете бутона MENU.
2. Натиснете с курсора бутона ▲,▼ за да изберете **<Setup>** и натиснете бутона ENTER.
3. Натиснете с курсора бутона ▲,▼ за да изберете **<Display Setup>** и натиснете бутона ENTER.
4. Натиснете с курсора бутона ▲,▼ за да изберете **<HDMI Resolution>** и натиснете бутона ENTER.
5. Натиснете с курсора бутоните ▲,▼ за да изберете желания екран и натиснете бутона ENTER.
 - Наличните за изхода HDMI резолюции са 480p/576p, 720p, 1080i, 1080p.
 - Резолюцията SD (стандартна резолюция) е 480p/576p, а резолюцията HD (висока резолюция) е 720p, 1080i, 1080p.

➢ Натиснете бутона **RETURN**, за да се върнете в предишното меню.

➢ Натиснете бутона **EXIT** за изход от настройките.

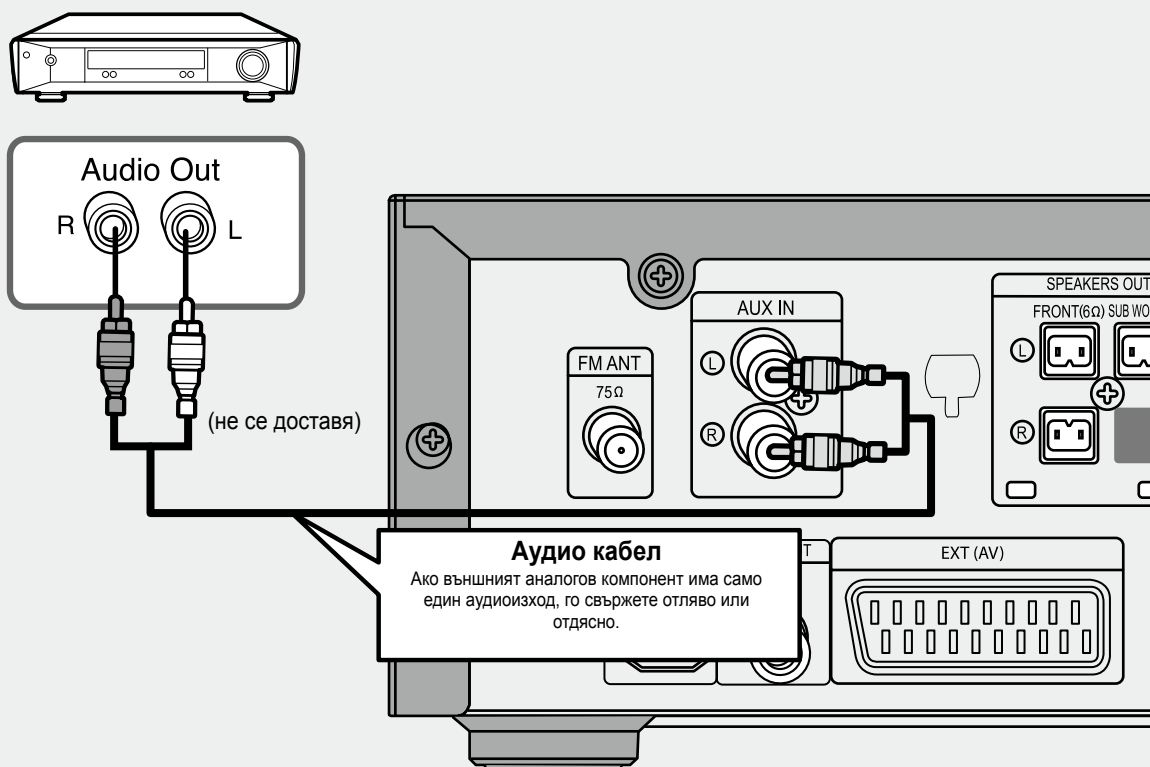


- Ако телевизорът не поддържа конфигурираната резолюция, няма да можете да видите правилно картината.
- Как да изберете източник на входен сигнал за телевизора можете да видите в ръководството на потребителя за телевизора.

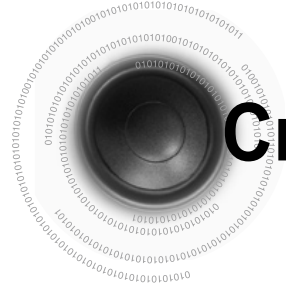
Свързване на аудио от ВЪНШНИ КОМПОНЕНТИ

Свързване на външен аналогов компонент

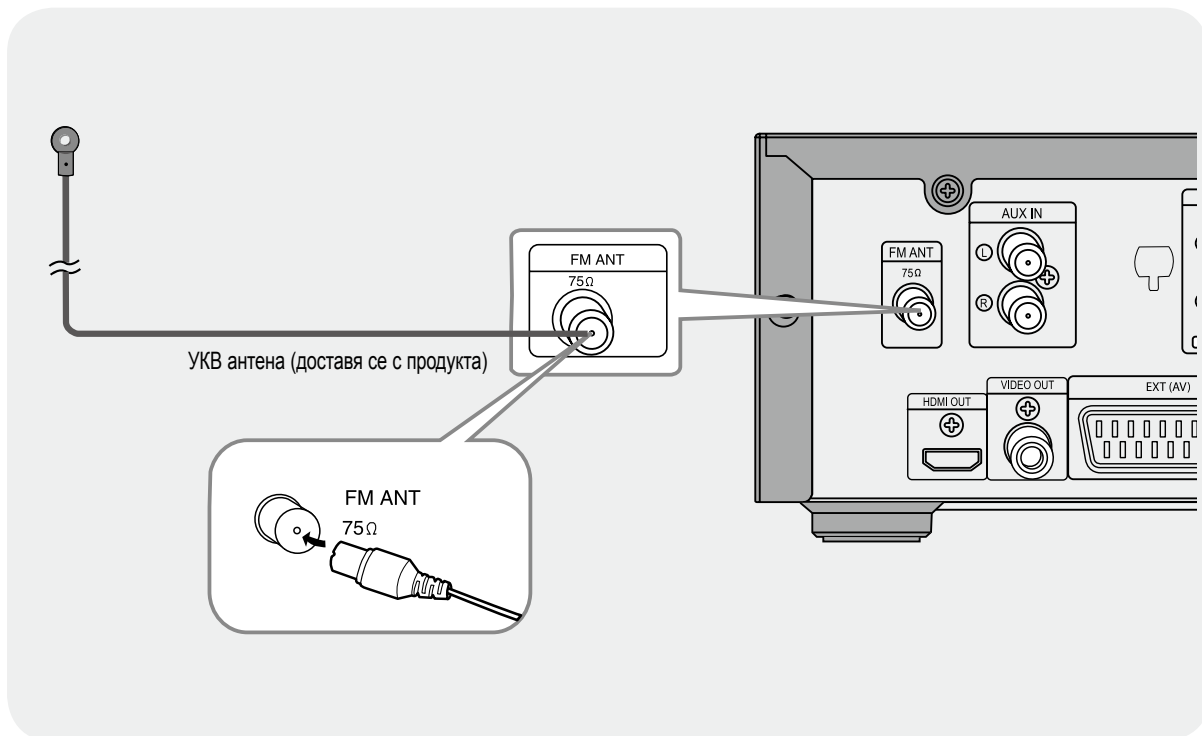
Пример: Компоненти с аналогов сигнал, като VCR, видеокамера и телевизор



- 1 Свържете извода "AUX IN" на плейъра към извода "Audio Out" на външния аналогов компонент.
 - Уверете се, че цветовете на конекторите съвпадат.
- 2 Натиснете AUX, за да изберете функцията "AUX".
 - На дисплея се появява 'AUX'.



Свързване на УКВ антени



- 1 Свържете доставената УКВ антена към извода FM 75Ω COAXIAL.
- 2 Бавно движете антената, за да намерите мястото на най-добро приемане на сигнала, след което я фиксирайте.

Забележка

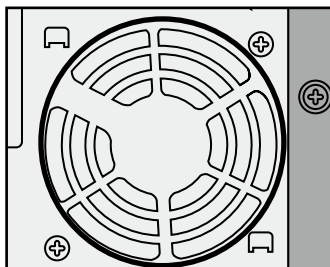
- Този модул не получава излъчвания на средни вълни.

Вентилатор

Вентилаторът предоставя свеж въздух към уреда, за да се избегне прегряване.

Моля, внимавайте за следните неща:

- Уверете се, че уредът е добре проветрен. Ако вентилацията е слаба, температурата в уреда може да се повиши прекалено и да повреди уреда.
- Не пречете на вентилатора или вентилационните дупки.
(Ако вентилаторът или отворите са покрити с вестници и парцали, може да се повиши температурата и да се получи повреда или пожар).





Настройка на часовника

BUL

За всяка стъпка имате няколко секунди да настроите желаните опции.
Ако успеете, трябва да стартирате отново.

1 Включете системата чрез натискане на бутона **POWER**.

2 Натиснете двукратно **TIMER/CLOCK**.

- Ще видите **CLOCK** (ЧАСОВНИК).

3 Натиснете **ENTER**.
Часовете започват да примигват.

- Увеличете цифрата на часовете : ►
- Намалете цифрата на часовете : ◀

4 При показване на съответния час натиснете **ENTER**.
Започват да примигват минутите.

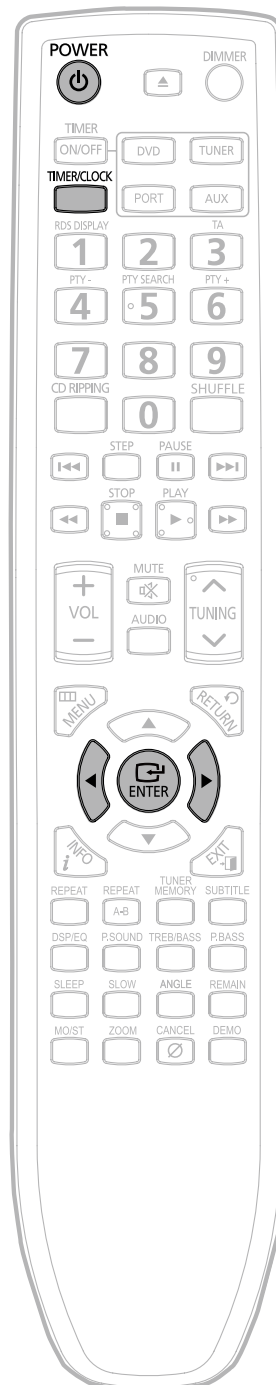
- Увеличете цифрата на минутите : ►
- Намалете цифрата на минутите : ◀

5 При показване на съответната минута натиснете **ENTER**.

- На дисплея се показва **"TIMER"**.
- С това се настройва текущото време.

Забележка

- Можете да покажете времето, дори когато използвате друга функция, чрез еднократно натискане на **TIMER/CLOCK**.
- Можете също да използвате ◀▶ на предния панел, вместо бутоните ◀ ► в стъпка 3,4.



СВЪРЗВАНЕ



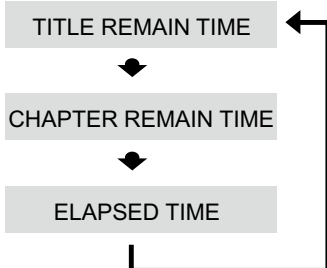
Проверка на оставащото време

DVD

1 Натиснете бутона **REMAIN.**

- за да проверите общото и оставащото време на заглавието или главата.

При всяко натискане на бутона **REMAIN (ОСТАВАНЕ)** часът се показва по-долу.

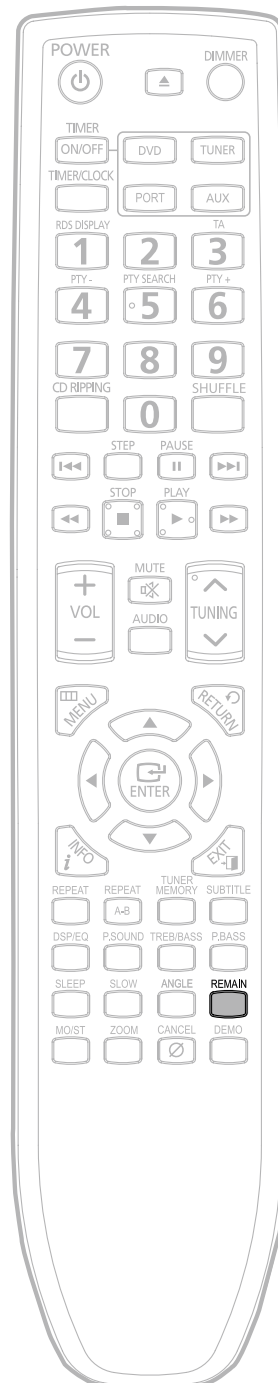


CD

MP3

1 Натиснете бутона **REMAIN.**

- ♦ Ако натиснете бутона **REMAIN (ОСТАВА)**, оставащото време се показва.
- ♦ За да отмените тази функция, натиснете отново бутона **REMAIN (ОСТАВА)**.

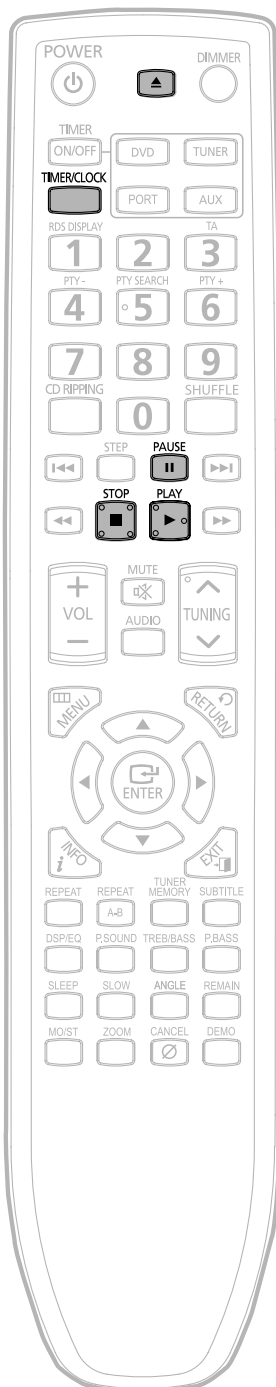




Възпроизвеждане на дискове

BUL

Операции



1 Натиснете бутона **OPEN/CLOSE** за да отворите компакт-дисковото устройство.

2 Заредете диск.
• Поставете диска с етикета нагоре.

3 Натиснете бутона **OPEN/CLOSE** за да затворите компакт-дисковото устройство.

Забележка

- За смесени дискове редът на възпроизвеждане е както следва: MP3/ WMA k DIVX k JPEG.
- За CD дискове може да натискате цифровите бутони за избор на песен, когато натиснете цифровите бутони за 3 секунди, възпроизвеждането започва автоматично.
- Първоначалният екран може да има различен облик, в зависимост от съдържанието на диска.
- В зависимост от режима на запис, някои MP3/WMA-CDs могат да не се възпроизведат.
- Прегледайте таблицата за типа MP3-CD дискове, които се възпроизвеждат нормално.
- Аудиоформатът DTS.
- Аудиоформатът DVD Audio Disc.

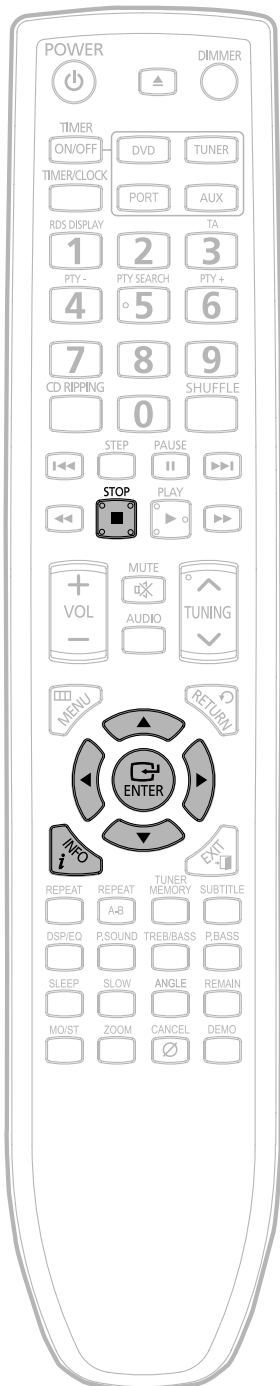
За да прекъснете възпроизвеждането, натиснете бутона **STOP** (СТОП) по време на възпроизвеждане.

- При еднократно натискане в паметта се записва позицията на спиране. При натискане на бутона **PLAY** (ВЪЗПРОИЗВЕЖДАНЕ) (▶) възпроизвеждането се възстановява от позицията на спиране. (Тази функция работи само с DVD.)
- При двукратно натискане се изписва <STOP> (стоп) и, при натискане на бутона **PLAY** (▶) възпроизвеждането започва отначало.

За да прекъснете временно възпроизвеждането, натиснете бутона **PAUSE** (ПАУЗА).

- За да възстановите възпроизвеждането, натиснете отново бутона **PLAY** (▶).

Възпроизвеждане на MP3/WMA



1 Заредете диск MP3/WMA.

- Показва се екранът на менюто MP3/WMA и започва възпроизвеждане.
- Изгледът на менюто зависи от диска MP3/WMA.
- Файловете WMA-DRM не могат да се възпроизведат.



2 използвайте бутоните ◀ ▶ ▲ ▼, за да изберете албум и натиснете бутона ENTER.

- Използвайте ▲ ▼, за да изберете запис.



3 За да смените албума, използвайте бутоните ◀ ▶ ▲ ▼, за да изберете албум в режим Stop (Стоп) и натиснете бутона ENTER.

- За да изберете друг албум и запис, повторете стъпки 2 и 3 по-горе.

4 Натиснете бутона STOP (СТОП), за да спрете възпроизвеждането.

Забележка

- В зависимост от режима на запис, някои компактдискове с MP3/WMA е възможно да не могат да бъдат възпроизведени.
- Съдържанието на компактдиска с MP3 е различно, в зависимост от формата на записите MP3/WMA на диска.



Възпроизвеждане на JPEG диск

JPEG

BUL

Заснетите с цифров фотоапарат или видеокамера дискове или записаните с компютър файлове във формат JPEG могат да се съхраняват на компактдиск и да бъдат възпроизведени на този DVD плейър.

Функция Rotate/Flip

Натиснете бутоните на курсора ▲, ▼, ◀, ▶ по време на възпроизвеждане.

Натиснете бутона ▲, картината ще се завърти по посока на часовниковата стрелка.

Натиснете бутона ▼, картината ще се завърти по посока обратна на часовниковата стрелка.

Натиснете бутона ◀, ще се покаже предишната картина.

Натиснете бутона ▶, ще се покаже следващата картина.

Функция за изпълнение на слайдшоу

Натиснете бутона INFO по време на възпроизвеждане и след това натиснете бутона INFO или курсорните бутони ▲ ▼, за да изберете скорост на слайдшоуто, тя се сменя, както следва:

SLIDE SHOW SPEED ◆ Normal



SLIDE SHOW SPEED ◆ Slow



SLIDE SHOW SPEED ◆ Fast



Възпроизвеждане на DivX



Skip Forward/Back (Пропусни напред/назад)

При възпроизвеждане, натиснете бутона **I◀◀ ▶▶I**.

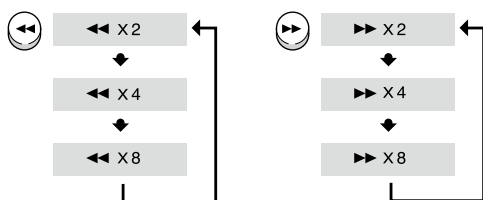
- за да отидете на следващ запис, натиснете бутона **▶▶I**, ако на диска има повече от 2 файла.
- За да отидете на предишен запис, натиснете бутона **I◀◀**, ако на диска има повече от 2 файла.



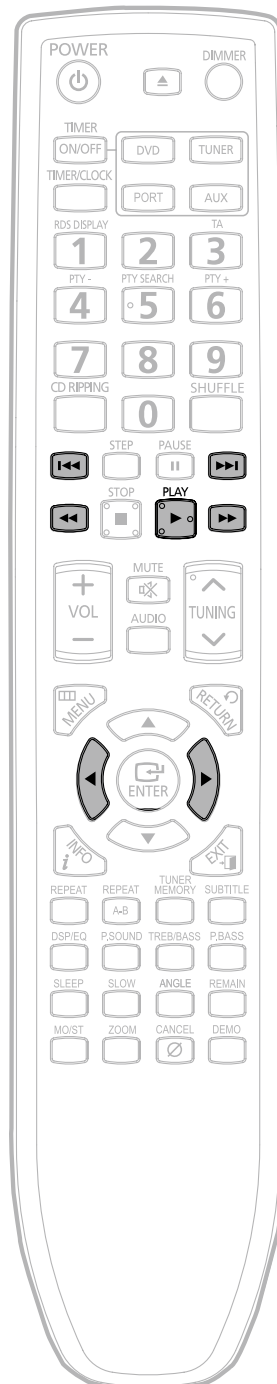
Бързо възпроизвеждане

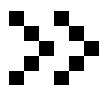
Натиснете бутона **◀◀ ▶▶**.

- Всеки път, когато натиснете бутона променят:



- За подновяване на нормалното възпроизвеждане натиснете бутона **PLAY (▶)**





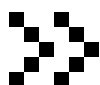
Функция за прескачане с 5 минути

При възпроизвеждане, натиснете бутона ◀, ▶.

- При натискане на бутона ▶ се придвижвате с 5 минути назад.
- при натискане на ◀ се придвижвате с 5 минути назад.

Забележка

- За файлове с формат MPG, функцията за 5-минутно прескачане не се поддържа.



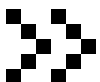
Показване на аудио

Натиснете бутона **AUDIO**.

- Ако има няколко аудио записа на диска, можете да превключвате между тях.
- При всяко натискане на бутона изборът ви се превключва между AUDIO(OFF, 1/1, 1/2...).

AUDIO

CH1 DOLBY DIGITAL 5.1 CH



Subtitle Display (Показване на субтитри)

Натиснете бутона **SUBTITLE**.

- При всяко натискане на бутона, вашият избор ще се променя, както следва:

SUBTITLE

OFF



SUBTITLE

KOR

- Ако на диска има само един файл със субтитри, той се възпроизвежда автоматично.
- Поддържат се до 8 езика за субтитри.

Таблица на функцията DivX

Поддръжка на DivX

Файловете AVI се използват за аудио и видео данни и трябва да се съхраняват на компактдискове във формат ISO 9660.

		SPEC
ВИДЕО съвместимост	DivX3.11	Up to the latest VERSION
АУДИО съвместимост	MP3	CBR : 8kbps~320kbps
	AC3	CBR : 32kbps~640kbps
	WMA	CBR1:Стереo:48kbps~384kbps CBR2:Mono case:64kbps~192kbps

Съдържащите DivX MPEG файлове могат да бъдат разделени на видеоклипове и звукови файлове.

- Видеосъвместимост : Поддържат се всички версии на DivX след 3.11 (включително последната 5.1). Освен това се поддържа XviD.
- Аудиосъвместимост : Поддържат се MP3, кодирани със скорост 8kbps до 320kbps от MP3, AC3s от 32kbps до 640kbps и WMAs от 48kbps до 384kbps.
- Освен субтитри, модулът поддържа текстов формат (SMI).

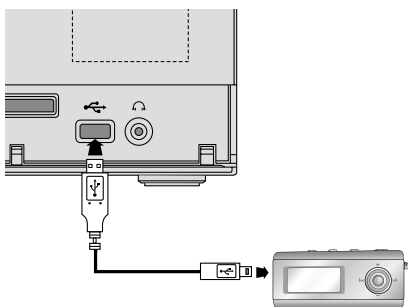
Забележка

- При възпроизвеждане на диск DivX можете да възпроизвеждате само файлове с разширение AVI.
- Аудиоформатът DTS не се поддържа за DivX.
- При запис на субтитри на компактдиск с компютър, се уверете, че записвате файла във формат SMI.
- MPEG 1 Layer 1 (MP1) не се поддържа.

Възпроизвеждане на медийни файлове чрез функцията USB Host

Можете да свързвате USB устройства за съхранение, като MP3 плейъри, USB памет и т.н. и да възпроизвеждате файлове от тях с помощта на функцията USB.

1 Свържете USB кабел.



2 Натиснете бутона FUNC. на основния уред или бутона PORT на дистанционното управление, за да изберете USB режим.

- На екрана на телевизора се появява дисплей на менюто USB и файлът се възпроизвежда.



За да спрете възпроизвеждането, натиснете бутона **STOP** (■).

Забележка

- Поддържат се видеофайлове (DivX, MPEG и т.н.).
- За да предотвратите загуба на съхранените на USB устройството данни, първо изключете модула или го включете в друг режим, преди да изключите USB кабела.
- Редът на възпроизвеждане е, както следва: MP3/WMA → DIVX → JPEG.

Прескачане напред/назад

При възпроизвеждане натиснете **⏮ ⏭** бутона

- При наличие на повече от един файл, натискането на бутона **⏭** води до избор на следващия файл.
- При наличие на повече от един файл, натискането на бутона **⏮** води до избор на предишния файл.

Fast Playback (бързо възпроизвеждане)

За да възпроизведете диск по-бързо, натиснете **⏮ ⏭** бутона.

- При всяко натискане на който и да е бутон, скоростта на възпроизвеждане ще се промени, както следва:

⏮ x 2 → ⏮ x 4 → ⏮ x 8 или ⏭ x 2 → ⏭ x 4 → ⏭ x 8

- За подновяване на нормалното възпроизвеждане натиснете бутона **▶** (PLAY).

Спецификации на USB хост

Спецификации на USB хост	<ul style="list-style-type: none"> • Поддържа устройства, съвместими с USB 1.1 или USB 2.0. • Поддържа устройства, свързани чрез кабел от типа USB A. • Поддържа устройства, съвместими с UMS (USB устройство с външна памет) V1.0. • Поддържа устройството, от което свързаното устройство се форматира във файловата система FAT(FAT, FAT16, FAT32)
Несъвместимост	<ul style="list-style-type: none"> • Не поддържа устройство, което изисква инсталиране на отделен драйвер на компютъра (Windows). • Не поддържа свързване с USB концентратор. • USB устройство, свързано чрез USB удължител, може да не бъде разпознато. • USB устройство, което изисква отделен източник на захранване, трябва да бъде свързано с плейъра с отделен захранващ кабел.
Функционални ограничения	<ul style="list-style-type: none"> • Ако свързаното устройство има множество инсталирани дискове (или дялове), може да бъде свързан само един диск (или дял). • Устройство, поддържащо единствено USB 1.1 може да причини разлика в качеството на картината в зависимост от устройството.

Съвместими устройства

1. USB устройство с външна памет
2. MP3 плейър
3. Цифрова камера
4. Сменяем HDD
 - Поддържат се сменяеми HDD, оборудвани с по-малко от 160 Гбайта. Сменяеми HDD, оборудвани със 160 Гбайта или повече, може да не бъдат разпознати в зависимост от устройството.
 - Ако свързаното устройство не работи поради недостатъчно захранване, можете да използвате отделен захранващ кабел, за да осигурите достатъчно за правилната му работа захранване. Съединителят на USB кабела може да е различен в зависимост от производителя на USB устройството.
5. USB четящо устройство за карти: Четящо устройство за карти с един или няколко слота.
 - В зависимост от производителя USB четящо устройство за карти може да не се поддържа.
 - Ако инсталирате няколко устройства с памет в четящо устройство за карти с няколко слота, може да срещнете проблеми.

Съвместими файлови формати

Формат	Име на файл	Разширение на файла	Побитова скорост	Версия	Пиксел	Честота на семплиране
Неподвижна картина	JPG	JPG .JPEG	–	–	640x480	–
Музика	MP3	.MP3	8~320kbps	–	–	44.1kHz
	WMA	.WMA	Stereo:48~384kbps	V8	–	44.1kHz
			Mono:64~192kbps			
Филм	DivX	.AVI	4Mbps	DivX3.11~ DivX5.1, XviD	720x480	44.1kHz~48kHz

- CBI (Управление/Обем/Прекъсване) не се поддържа.
- *Цифровите камери, които използват RTP протокол или изискват допълнително инсталиране на програми, при свързване с компютър не се поддържат.
- Не се поддържат устройства с файлова система NTFS. (Поддържат се само файлови системи FAT 16/32 (Таблица за разпределение на файловете 16/32).)
- Не работи с устройства с активиран Janus MTP (Протокол за прехвърляне на мултимедия).
- MPEG 1 Layer 1 (MP1) не се поддържа.



Информация на екран за диска

Можете да получавате информация за диска на екрана.

Натиснете бутона **INFO**.

- Натиснете курсорния бутон **▲ ▼**, за да изберете желания елемент, и след това натиснете бутона **ENTER**.

DVD

DVD	Info
Title	: 001
Chapter	: 001
Playing Time	: 00:00:36
Audio	: *** 5.1 CH
Subtitle	: Off
0-9 NUMBER G SELECT	




Информационният дисплей изчезва

DIVX

DivX	Info
Title	: 001
Playing Time	: 00:00:36
Audio	: MP3 1 / 1
Subtitle	: Off
◀ CHANGE G SELECT	



Информационният дисплей изчезва

- **Какво е заглавие?**
Съдържащ се на DVD диск филм.
- **Какво е раздел?**
Всяко заглавие на DVD диска е разделено на няколко по-малки секции, наричани "раздели".
-  **появява се на телевизионния екран!**
Ако при работа с бутоните на телевизионния екран се покаже този символ, означава че операцията не е възможна с текущо възпроизвеждания диск.

Забележка

- Информационният дисплей е различен в зависимост от диска.



Бързо/бавно възпроизвеждане

BUL



Бързо изпълнение

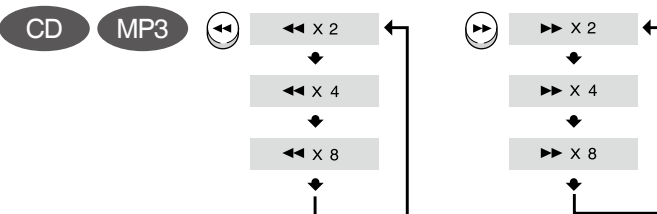
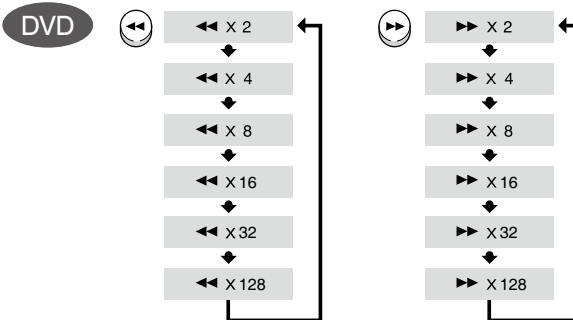
DVD

CD

MP3

Натиснете бутона **◀◀ ▶▶**.

- При всяко натискане на който и да е бутон двукратно по време на възпроизвеждане, скоростта на възпроизвеждане ще се промени, както следва:



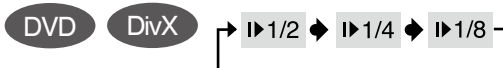
- За подновяване на нормалното възпроизвеждане натиснете бутона **▶**.



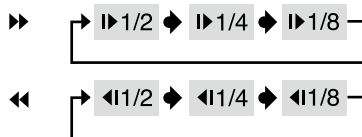
Бавно възпроизвеждане

Натиснете бутона **SLOW**.

- Всеки път скоростта на възпроизвеждане се променя както следва:



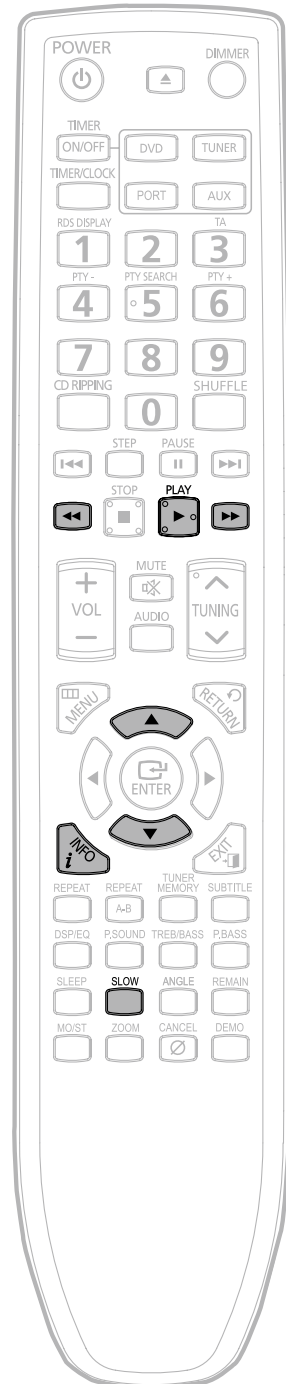
- В режим на пауза или забавено възпроизвеждане може да използвате бутона **◀◀ ▶▶** за избор, както следва:



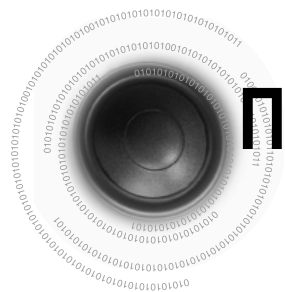
- За подновяване на нормалното възпроизвеждане натиснете бутона **▶**.

Забележка

- По време на бързо възпроизвеждане на CD или MP3-CD, звукът не се чува.
- При бавно и постъпково възпроизвеждане не се чува звук.



Операции



Прескачане на сцени/записи

DVD

MP3

JPEG

DIVX

CD

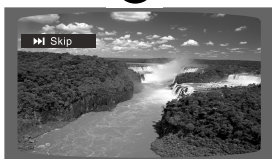
Натиснете за кратко **⏮⏭⏭⏭**.

- При всяко кратко натискане на бутон по време на възпроизвеждане стартира следващ раздел, запис или директория (файлове).

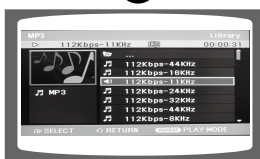
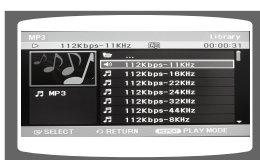
DVD

JPEG

DIVX



MP3



CD



Възпроизвеждане на кадър по кадър

DVD

DivX

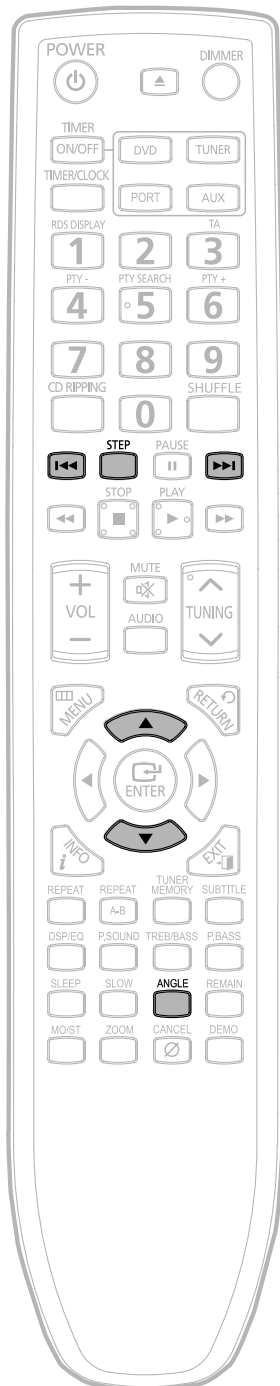
Натиснете бутона **STEP**.

- Картината се измества един кадър напред при всяко натискане на бутона по време на възпроизвеждането.



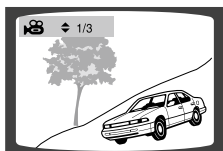
Функция Angle (ъгъл)

С помощта на тази функция можете да разглеждате една и съща сцена под различен ъгъл.



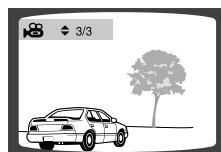
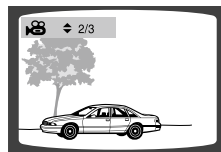
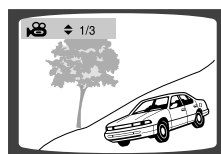
DVD

1 Натиснете бутона **ANGLE**.



2 Натиснете курсорния бутон **▲ ▼**, за да изберете желаня ъгъл.

- При всяко натискане на бутон ъгълът се променя както следва:



Забележка

- тази функция работи само при дискове, в които са записани сцени с много ъгли на заснемане.



Повторно възпроизвеждане

Функцията за повторно възпроизвеждане позволява да повторите глава, запис, заглавие или директория.

DVD

CD

MP3

DIVX

Натиснете бутона **REPEAT**.

- Всеки път, когато натиснете този бутон по време на възпроизвеждане, правите следните промени:

DVD Title → Chapter → Off

DIVX Track → Folder → Off

MP3 ⇒ → [Track] → [Folder] → [ALL] → [Shuffle]

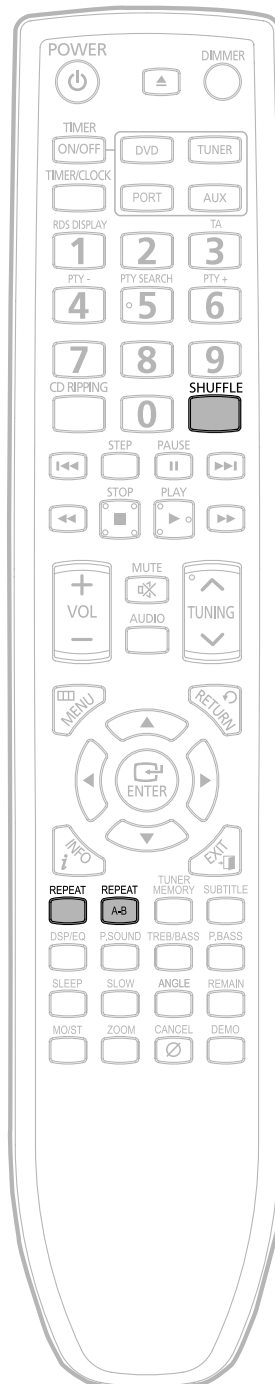
CD ⇒ → [Track] → [ALL] → [Shuffle]

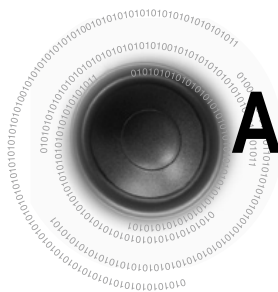
Опции за повторение

- **Track:** Многократно повтаря избрания запис.
- **Folder:** Многократно повтаря избраната директория.
- **Title:** Многократно повтаря избраното заглавие.
- **Chapter:** Повтаря само избраната глава.
- **Off:** Отменя Replay Playback (Многократно възпроизвеждане)
- **⇒** Normal (Audio CD(CD-DA)/MP3): Записите от диска се възпроизвеждат в реда, в който са били записани върху диска.
- **[Track]** Repeat track (Audio CD(CD-DA)/MP3)
- **[Folder]** Repeat Folder (MP3)
- **[ALL]** Repeat All (Audio CD(CD-DA)): Повтарят се всички записи.
- **[Shuffle]** Shuffle (Audio CD(CD-DA)/MP3)(Всеки запис може да се изпълнява по веднъж.)
 - Когато възпроизвеждате Аудио диск (CD-DA) : Опцията за разбъркване възпроизвежда изпълненията в случаен ред.
 - Когато възпроизвеждате MP3 диск : Опцията за разбъркване възпроизвежда файла в папката в произволен ред.



- За CD, MP3, DIVX диск може да натиснете бутона SHUFFLE за възпроизвеждане в произволен ред.(всеки запис се изпълнява веднъж.)





A-B Повторение

BUL

DVD

CD

MP3

DIVX

1

Натиснете бутона REPEAT A-B в точката, в който искате да започне повторението (A).

DVD

DIVX

Repeat A-B A-

CD

MP3

 A-

2

Натиснете бутона REPEAT A-B в точката, в който искате да спре повторението (B).

DVD

DIVX

Repeat A-B A-B

CD

MP3

 A-B

3

За да се върнете към нормално възпроизвеждане, натиснете бутона REPEAT A-B отново.

DVD

DIVX

Repeat A-B Off

CD

MP3

⇒

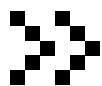


- Функцията A-B Repeat не работи с дискове JPEG.
- Времето пространство на точка A и B трябва да е повече от 5 секунди.

Операции

Функция Zoom(мащабиране)

С помощта на тази функция можете да увеличите дадена част от картината.

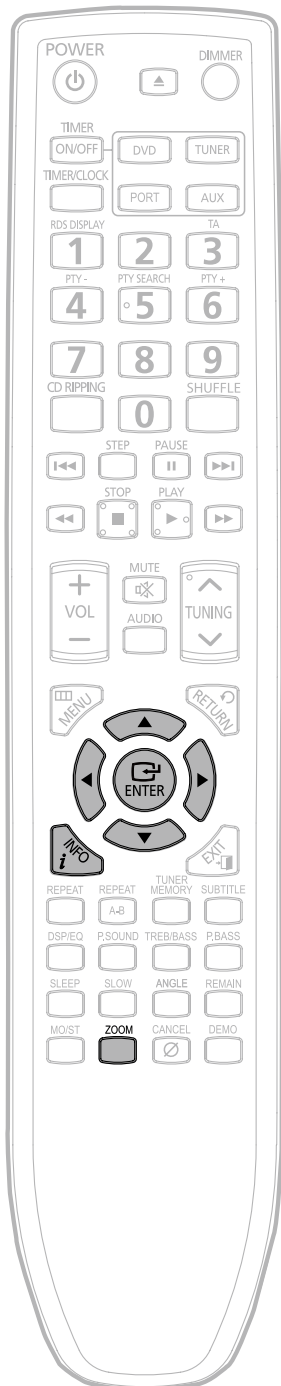


Функция Zoom (Screen Enlarge) (мащабиране (увеличение на екрана))

DVD

DIVX

JPEG



1 Натиснете бутона **zoom.**

С всяко натискане на бутона ще се сменя режима.
2x → 4x → OFF.



2 Натискайки с курсора бутоните **▲, ▼, ◀, ▶** изберете областта от картината, която искате да увеличите.





Избор на език за звук/субтитри

BUL



Функция Audio Language Selection за DVD (избор на език за звука)

1. Натиснете бутона **INFO**.
2. Натиснете курсорния бутон **▲ ▼**, за да изберете Audio.
3. Натиснете курсорния бутон **◀ ▶**, за да изберете желаня аудио език.

- всяко натискане на бутона води до избор на език, в зависимост от наличните на диска (АНГЛИЙСКИ, ИСПАНСКИ, ФРЕНСКИ и т.н.)

DVD DIVX

DVD	Info
Title	: 001
Chapter	: 001
Playing Time	: 00:00:40
Audio	: *** 5.1 CH
Subtitle	: Off
◀ CHANGE @ SELECT	

DivX	Info
Title	: 001
Playing Time	: 00:01:16
Audio	: MP3 1/1
Subtitle	: Off
◀ CHANGE @ SELECT	



Функция Subtitle Language Selection Function DVD (избор на език за субтитри)

1. Натиснете бутона **INFO**.
2. Натиснете курсорния бутон **▲ ▼**, за да изберете Subtitle.
3. Натиснете курсорния бутон **◀ ▶**, за да изберете желаня език на субтитрите.

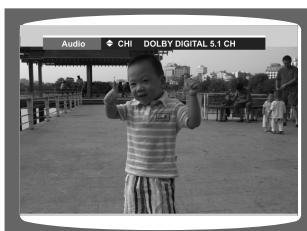
DVD DIVX

DVD	Info
Title	: 001
Chapter	: 001
Playing Time	: 00:00:46
Audio	: *** 5.1 CH
Subtitle	: Off
◀ CHANGE @ SELECT	

DivX	Info
Title	: 001
Playing Time	: 00:01:16
Audio	: MP3 1/1
Subtitle	: Off
◀ CHANGE @ SELECT	

Забележка

- YМоже да използвате бутона AUDIO или SUBTITLE на дистанционното управление за избор на аудио език или език на субтитрите.
- Можете да използвате бутона SUBTITLE (Субтитри) на дистанционното управление за избор на езика на субтитрите.





Директен достъп до песен/сцена



Преминане към заглавие

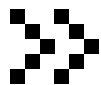
DVD

DIVX

1. Натиснете бутона **INFO**.
2. Натиснете курсорния бутон **▲ ▼**, за да изберете Title.
3. Натиснете курсорния бутон **◀ ▶**, или цифровите бутони, за да изберете желаната глава, и след това натиснете бутона **ENTER**.

DVD	Info
Title	: 001
Chapter	: 001
Playing Time	: 00:00:11
Audio	: *** 5.1 CH
Subtitle	: Off
◀ CHANGE Ⓜ SELECT	

DivX	Info
Title	: 001
Playing Time	: 00:01:16
Audio	: MP3 1/1
Subtitle	: Off
◀ CHANGE Ⓜ SELECT	

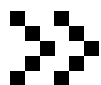


Преминане към глава

DVD

1. Натиснете бутона **INFO**.
2. Натиснете курсорния бутон **▲ ▼**, за да изберете Chapter.
3. Натиснете курсорния бутон **◀ ▶**, или цифровите бутони, за да изберете желаната глава, и след това натиснете бутона **ENTER**.

DVD	Info
Title	: 001
Chapter	: 001
Playing Time	: 00:00:11
Audio	: *** 5.1 CH
Subtitle	: Off
◀ CHANGE Ⓜ SELECT	



Преминане към час

DVD

DIVX

1. Натиснете бутона **INFO**.
2. Натиснете курсорния бутон **▲ ▼**, за да изберете Playing Time.
3. Натиснете цифровите бутони, за да изберете желаното време, и след това натиснете бутона **ENTER**.

DVD	Info
Title	: 001
Chapter	: 001
Playing Time	: 00:00:36
Audio	: *** 5.1 CH
Subtitle	: Off
0-9 NUMBER Ⓜ SELECT	

DivX	Info
Title	: 001
Playing Time	: 00:00:36
Audio	: MP3 1/1
Subtitle	: Off
◀ CHANGE Ⓜ SELECT	

Забележка

- Можете да натиснете **◀◀ ▶▶** на дистанционното управление директно върху желаното заглавие, глава или запис.
- В зависимост от диска може да няма възможност да се движите за избор на заглавие или време.

Използване на меню

Можете да използвате менюто за избор на език, субтитри и т.н.
DVD менюто е различно за всеки диск.

DVD

1

При спряно устройство натиснете бутона **MENU** (МЕНЮ).



2

Натиснете с курсора бутоните **▲**, **▼** за да влезете в <Disc Menu> и после натиснете бутона **ENTER**.



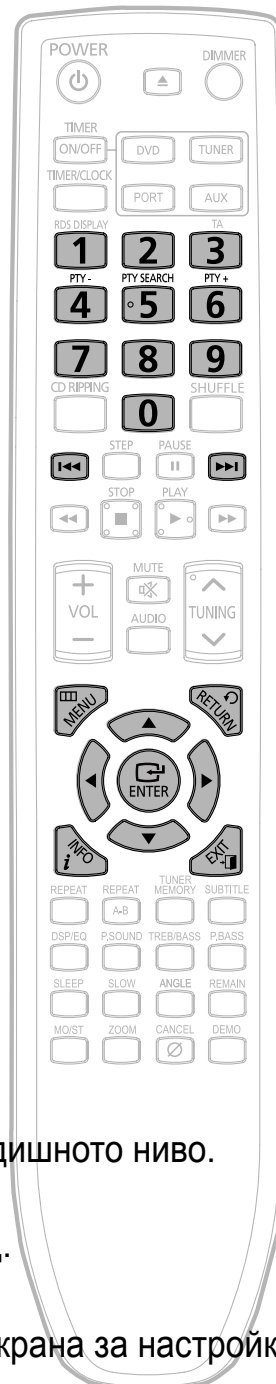
3

Натиснете с курсора бутоните със стрелки **▲**, **▼** за да изберете желанния елемент и натиснете бутона **ENTER**.



4

Натиснете с курсора бутоните със стрелки **▲**, **▼**, **◀**, **▶** за да изберете желанния елемент и натиснете бутона **ENTER**.



Натиснете бутона **RETURN**, за да се върнете на предишното ниво.

Менюто се появява. Натиснете бутон **MENU** за изход.

Натиснете бутона **EXIT** (ИЗХОД), за да излезете от екрана за настройка.

Използване на менюто Title (Заглавие)

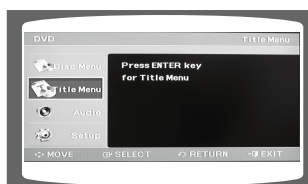
За DVD, които съдържат няколко заглавия, можете да видите заглавията на филмите. Тази функция има различен облик, в зависимост от диска.

DVD

- 1** При спрено устройство натиснете бутона **MENU** (МЕНЮ).



- 2** Натиснете курсорните бутони ▲, ▼ за да се придвижите на Title Menu (Меню за заглавия) и после натиснете бутона ENTER.



- 3** Натиснете с курсора бутоните със стрелки ▲, ▼ за да изберете желанния елемент и натиснете бутона ENTER.

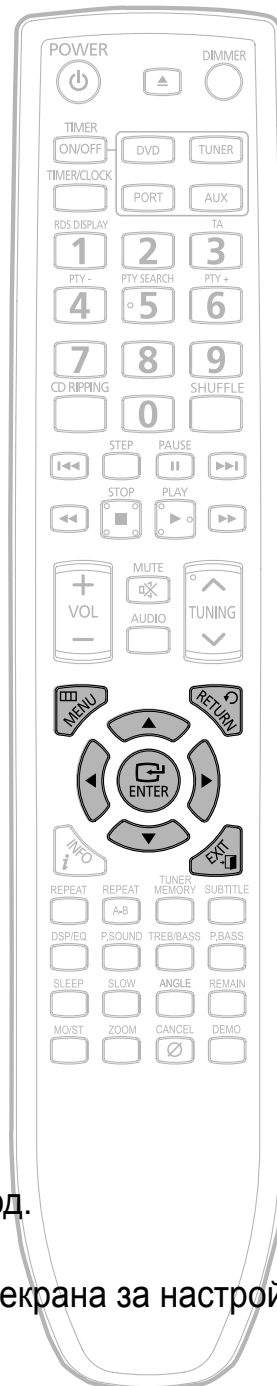


- 4** Натиснете с курсора бутоните със стрелки ▲ ▼ ◀ ▶ за да изберете желанния елемент и натиснете бутона ENTER.



Менюто се появява. Натиснете бутон **MENU** за изход.

Натиснете бутона **EXIT** (ИЗХОД), за да излезете от екрана за настройка.





Настройка на език

BUL

Езикът на дисплея OSD (On-Screen Display) се задава като английски по подразбиране

1 При спряно устройство натиснете бутона **MENU** (МЕНЮ).



2 Натиснете с курсора бутона **▲ ▼** за да изберете **<Setup>** и натиснете бутона **ENTER**.



3 Натиснете курсорния бутон **▲ ▼**, за да изберете **Language Setup**, и след това натиснете бутона **ENTER**.



4 Натиснете с курсора бутоните **▲, ▼** за да изберете желан език и натиснете бутона **ENTER**.

- След като завършите настройката, ако езикът е зададен като "английски", екранната информация се показва на английски език.



Избор на език на менюто на плейъра



Избиране на език на менюто на диска (записано на диска)



Избор на субтитри (език на записа на диска)



Избор на Audio език (език на записа на диска)



Избор на език на менюто на диска (език на записа на диска)

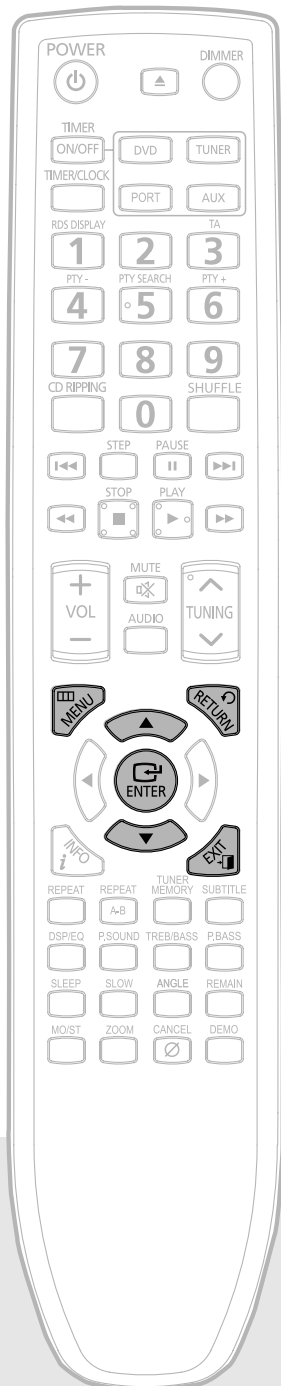
* Ако дискът не е записан на езика, който сте избрали, няма да може да се промени.

Натиснете бутона **MENU** (МЕНЮ) или **EXIT** (ИЗХОД), за да излезете от екрана за настройка.

Натиснете бутона **RETURN**, за да се върнете в предишното меню.



Настройки на телевизионния екран



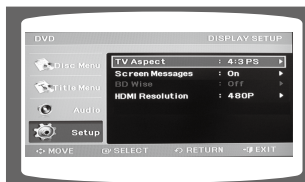
1 При спряно устройство натиснете бутона **MENU** (МЕНЮ).



2 Натиснете с курсора бутона **▲▼** за да изберете <Setup> и натиснете бутона **ENTER**.



3 Натиснете с курсора бутона **▲▼** за да изберете 'Display Setup' и натиснете бутона **ENTER**.



4 Натиснете с курсора бутона **▲▼** за да изберете 'Tv Aspect' и натиснете бутона **ENTER**.

• Може да изберете 4:3 Letter Box, 4:3 Pan&Scan или 16:9 Wide за вашия телевизор.



5 Натиснете с курсора бутона **▲▼** за да изберете 'Screen Messages' и натиснете бутона **ENTER**.

• Може да изберете On (Вкл.) или Off (Изкл.).
On (Вкл.): може да използвате екранните съобщения.
Off (Изкл.): не може да видите екранните съобщения.



Настройка на пропорциите на екрана (размера на екрана)

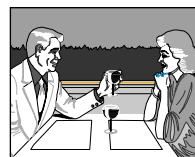
Съотношението между хоризонталната и вертикална развивка е 4:3, докато широкият екран има развивка 16:9. Когато дискът е с различна дефиниция, трябва да настроите екрана според диска.

* при стандартните телевизори избирате <4:3PS> или <4:3LB>, в зависимост от Вашите предпочитания. Изберете <WIDE/HDTV> за широк екран.

16:9 Wide

: Изберете, за да виждате картина 16:9 на широкоекранен телевизор.

- Можете да се наслаждавате на широкоекранно представяне.



4:3LB (4:3 Letter box)

: Изберете за възпроизвеждане на картина 16:9 в режим letterbox на обикновен телевизор.

- От долната и горна страна на екрана се появяват черни ленти.



4:3PS (4:3 Pan&Scan)

: Изберете за възпроизвеждане на картина 16:9 в режим pan & scan (панорамиране и сканиране) на обикновен телевизор.

- Можете да виждате само централната част на екрана (при странично изрязване в съотношение 16:9 на картината)



Забележка

- DVD се записват на различни формати, те изглеждат различни, в зависимост от софтуера, на който са записани.

Натиснете **RETURN** бутона, за да се върнете в предишно меню.

Натиснете **MENU** бутона за изход от настройки.

Натиснете бутона **EXIT** (ИЗХОД), за да излезете от екрана за настройка.



Настройка за родителски контрол (ниво на рейтинг)

Тази функция позволява да забраните на дадени филми и сцени, които не са подходящи за деца.

- 1** При спряно устройство натиснете бутона **MENU** (МЕНЮ).



- 2** Натиснете с курсора бутона **▲ ▼** за да изберете **<Setup>** и натиснете бутона **ENTER**.

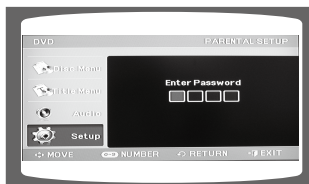


- 3** Натиснете с курсора бутона **▼** за да изберете 'Parental Setup' и натиснете бутона **ENTER**.



- 4** Натиснете с курсора бутоните **▲, ▼** за да изберете желаното ниво на защита и натиснете бутона **ENTER**.

- Ако изберете ниво 6, няма да бъде разрешено възпроизвеждането на дискове от ниво 7 - насилие.
- Колкото по-високо е нивото, толкова по-неподходящо за деца е съдържанието (насилие и съдържание от тип "само за възрастни")



- 5** Въведете паролата и натиснете **ENTER** бутона.

- тази парола е въведена <7890>
- след въвеждане на настройките ще преминете на следващия екран.

Забележка

- Функцията се изпълнява, само ако DVD дискът съдържа информация за ниво на рейтинг.

Натиснете бутона **RETURN**, за да се върнете в предишното меню.

Натиснете бутона **MENU** за изход от настройки.

41

Натиснете бутона **EXIT** (ИЗХОД), за да излезете от екрана за настройка.



Настройка на парола

BUL

Вие можете да въведете парола на нивото на контрол.

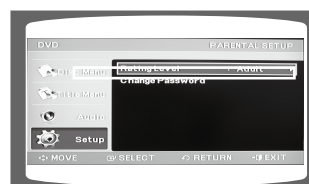
- 1** При спряно устройство натиснете бутона **MENU** (МЕНЮ).



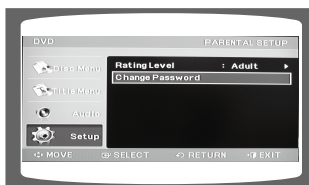
- 2** Натиснете с курсора бутона **▲▼** за да изберете **<Setup>** и натиснете бутона **ENTER**.



- 3** Натиснете с курсора бутона **▼** за да изберете 'Parental Setup' и натиснете бутона **ENTER**.

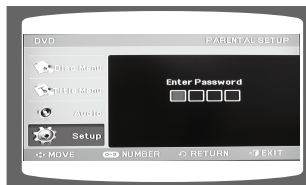


- 4** Натиснете курсорните бутони **▲, ▼** за да изберете **Change Password** (Смяна на паролата) и после натиснете бутона **ENTER**.



- 5** Въведете паролата и натиснете **ENTER** бутона.

- Въведете старата парола, след това два пъти новата за потвърждение.
- С това процесът на настройка завършва.



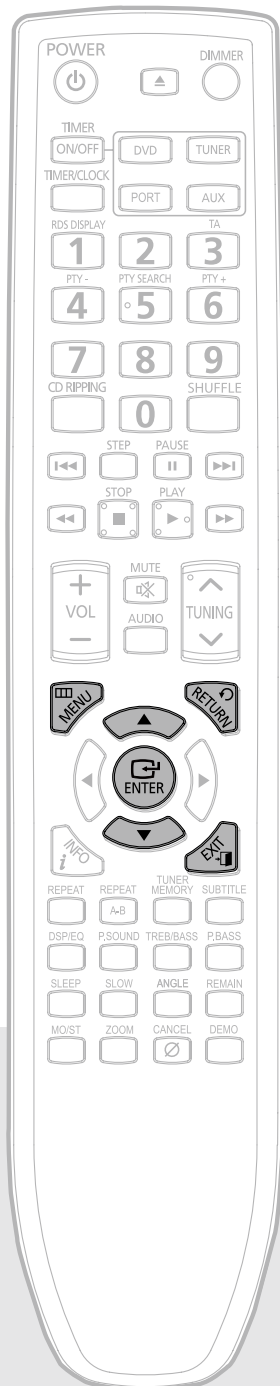
Натиснете бутона **RETURN**, за да се върнете в предишното меню.

Натиснете бутона **CANCEL**, за да отмените погрешна цифра при въвеждане на парола.

Натиснете бутона **MENU** за изход от настройките.

Задаване на DRC (Dynamic Range Compression) (компресия за динамичен обхват)

Тази функция балансира между най-силните и ниските звуци. Можете да използвате тази функция, за да се насладите на Dolby Digital звук, когато гледате на тих звук през нощта.



1 При спряно устройство натиснете бутона **MENU** (МЕНЮ).



2 Натиснете с курсора бутона **▲▼** за да се придвижите <Audio> и натиснете бутона **ENTER**.



3 Натиснете курсорните бутона **▲, ▼** за да изберете DRC и после натиснете бутона **ENTER**.

4 Натиснете с курсора бутоните **▲, ▼** за да настроите DRC.

- Може да зададете DRC между 0 и 8. Задайте го на оптимално състояние.



Натиснете бутона **RETURN**, за да се върнете в предишното меню.

Натиснете бутона **MENU** за изход от настройки.

Натиснете бутона **EXIT** (ИЗХОД), за да излезете от екрана за настройка.



Настройки на AV SYNC

BUL

Видео картината може да изглежда по-бавна от звука, ако уредът е свързан с дигитален телевизор. В този случай настройте времето за забавяне на звука така, че да съвпадне с картината.

- 1** При спряно устройство натиснете бутона **MENU** (МЕНЮ).



- 2** Натиснете с курсора бутона **▲**, **▼** за да се придвижите до **<Audio>** и натиснете бутона **ENTER**.



- 3** Натиснете с курсора бутона **▲**, **▼** за да изберете **<AV-SYNC>** и натиснете бутона **ENTER**.

- 4** Натиснете с курсора бутоните **▲**, **▼** за да изберете време на закъснение AV-SYNC и натиснете бутона **ENTER**.

- Можете да настроите закъснение на дума от 0 ms до 300 ms. Настройте го на най-добрия вариант.



Натиснете бутона **RETURN**, за да се върнете в предишното меню.

Натиснете бутона **MENU** за изход от настройки.

Натиснете бутона **EXIT** (ИЗХОД), за да излезете от екрана за настройка.

Относно разпръскването на RDS

Използване на RDS (система за предаване на данни) за приемане на УКВ радиостанции

RDS позволява на УКВ радиостанциите да изпращат допълнителен сигнал заедно със сигналите на редовната програма. Радиостанциите изпращат например имената си, както и информация за вида на програмите, които излъчват, например, спортни, музикални и т.н.



При настройване на УКВ станция, която предлага RDS услуга, индикаторът RDS на дисплея се запалва.

Описание на функцията RDS

- PTY (тип на програмата) : Показва типа на текущо излъчваната програма.
- PS NAME (Име на програмната услуга) : Указва името на излъчващата станция и се състои от 18 знака.
- RT (Радиотекст) : Декодира излъчвания от станцията текст (ако има такъв) и се състои от максимум 64 знака.
- CT (Часовник) : Декодира реалното време от излъчваната УКВ честота.
Възможно е някои радиостанции да не излъчват информация от вида PTY, RT или CT и следователно тя да не бъде излъчвана във всички случаи.
- TA (Информация за трафика) : Примигването на този символ означава, че се обработва информация за трафика.

- RDS може да не работи правилно, ако настроената станция не предава правилно RDS сигнала или ако сигналът не е достатъчно силен.

За да видите RDS сигналите

Можете да видите RDS сигналите, изпращани от станцията, на дисплея.



Натиснете **RDS DISPLAY (ПОКАЗВАНЕ НА RDS)**, докато слушате УКВ станция.

- При всяко натискане на бутона изображението на екрана се сменя, за да ви покаже следната информация:

PS NAME → RT → CT → Frequency

- PS (Програмна услуга) : По време на търсенето се показва "PS" и след това се показват имената на станциите. Когато не се изпраща сигнал, се появява "NO PS".
- RT (Радиотекст) : При търсене се показва "RT" и след него текстовите съобщения, изпращани от станцията. Ако не се изпраща сигнал, се показва "NO RT".
- Честота: Честотата на станцията (не-RDS услуга)

Знаци, показвани на екрана

Когато на екрана се показват PS или RT сигнали, се използват следните знаци.

- Прозорецът на екрана не прави разлика между главни и малки букви и винаги използва главни букви.
- Прозорецът на екрана не може да показва букви с ударения; например вместо буквите „А“ с ударения, като „Ä, Ä, Ä, Ä и Ä“ може да се покаже „A“.

- Ако търсенето свърши изведнъж, на екрана няма да се покажат "PS" и "RT".

Индикация PTY (тип на програма) и функция PTY-SEARCH (търсене на PTY)

Едно от предимствата на услугата RDS е, че можете да намерите конкретен вид програма от предварително зададените канали, като определите PTY кодовете.

Търсене на програма чрез използване на PTY кодове Преди да започнете,

не забравяйте...

- PTY търсене се прилага само за предварително зададени станции.
- За да спрете търсенето по време на обработката, натиснете по време на търсене STOP.
- По време на изпълнението на следните стъпки има времево ограничение. Ако настройката бъде прекратена преди да е завършила, трябва да започнете от стъпка 1.



- 1 Натиснете **PTY SEARCH (ТЪРСЕНЕ НА PTY)**, докато слушате УКВ станция.
- 2 Натискайте **PTY-** или **PTY+** докато на екрана се появи PTY код, който искате.
 - Екранът ви показва PTY кодовете, описани вдясно.
- 3 Натиснете отново **PTY SEARCH (ТЪРСЕНЕ НА PTY)**, докато избраният при предишната стъпка PTY код е все още на екрана.
 - При търсене на същия "PTY" спира. Ако няма същия "PTY" се извършва търсене, което завършва в началото на списъка.

Екран	Тип на програмата
NEWS	Новини, включително обявена опция и отчет
AFFAIRS	Различни неща, включително случващ се в момента инцидент, документален филм, дискусия и анализ.
INFO	Информация, включително тегла и резултати от измервания, отчети и прогнози, неща, които интересуват хората, медицинска информация и т.н.
SPORT	Спорт
EDUCATE	Образование
DRAMA	Драма – постановки на радиотеатъра и т.н.
CULTURE	Култура -Национални или местни културни събития, включително информация за религиозни, социални и езикови проблеми и т.н.
SCIENCE	Естествени науки и технология
VARIED	Други – Текст, забавни програми (състезания, игри), интервюта, комедии и сатирични пиеси и т.н.
POP M	Поп музика
ROCK M	Рок музика
M.O.R.	Модерна съвременна музика,смятана за „песна за слушане“.
LIGHT	Лека класическа музика – Класическа музика, инструментална и хорова музика

Екран	Тип на програмата
CLASSIC	Сериозна класическа музика – Оркестрова музика, симфонии, камерна музика и опера
OTHER	Друга музика – Джаз, ритъм енд блус, кънтри музика
WEATHER	Прогнози за времето
FINANCE	Финансови новини
CHILD	Детски програми
SOCIAL	Социално-битови теми
RELIGION	Религия
PHONE	Обаждания от слушатели
TRAVEL	Пътувания
LEISURE	Свободно време
JAZZ	Джаз
COUNTRY	Кънтри музика
NATION M	Народна музика
OLDIES	Стари шлагери
FOLK M	Фолк
DOCUMENT	Документални данни

Запис на станции

Можете да слушате избрания обхват (излъчваща станция FM), като използвате автоматична или ръчна настройка.

Дистанционно управление

1 Натиснете бутона **TUNER**.

2 Настройте на желаната станция

Автоматична настройка 1 Натиснете бутона **STOP** (■), за да изберете **PRESET** (Предварителни настройки) и натиснете бутона **TUNING** ^ или v, за да изберете предварително зададена станция.

Автоматична настройка 2 Натиснете бутона **STOP** (■), за да изберете **"AUTO"** (Автоматично) и натиснете бутона **TUNING** ^ или v за автоматично търсене на честотна лента.

Ръчно настройване Натиснете **STOP** (■), за да изберете **"MANUAL"** (РЪЧНО). Натиснете за кратко **TUNING** ^ или v, за да увеличите или намалите постъпково честотата.

От предния панел на уреда

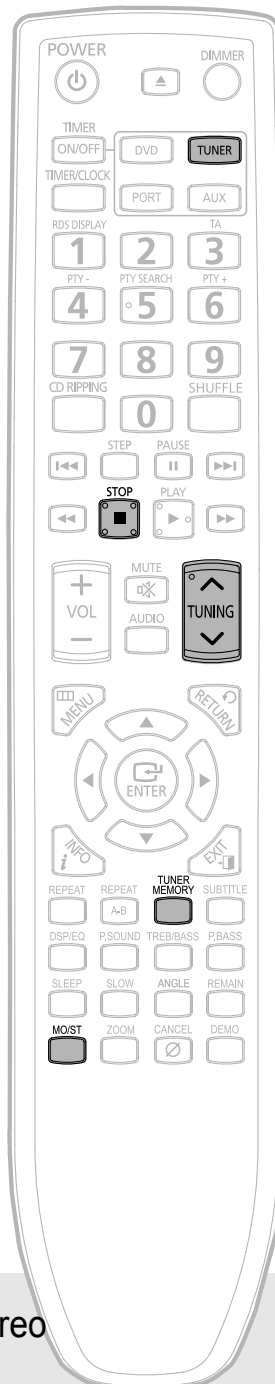
1 Натиснете бутона **FUNC.**, за да изберете УКВ лента.

2 Изберете система на предаване.

Автоматична настройка 1 Натиснете бутона **STOP** (■), за да изберете **PRESET** (Предварителни настройки) и натиснете бутона **◀◀ ▶▶** за да изберете предварително зададена станция.

Автоматична настройка 2 Натиснете бутона **STOP** (■), за да изберете **"AUTO"** (Автоматично) и натиснете бутона **◀◀ ▶▶** за автоматично търсене на честотна лента.

Ръчно настройване Натиснете **STOP** (■), за да изберете **"MANUAL"** (РЪЧНО). Натиснете за кратко **◀◀ ▶▶** за да увеличите или намалите постъпково честотата.



Натиснете бутона **MO/ST** за избор на Mono/Stereo

(Това важи само при слушане на FM станция.)

- Всяко натискане на бутона променя режима от <STEREO> на <MONO>.
- При по-слаб сигнал на станцията изберете <MONO> за по-чист звук.



Запис на станции

BUL

Можете да съхранявате до:

◆ 15 УКВ станции

Пример : Ако желаете да запазите в паметта FM 89.10

1 Натиснете бутона **TUNER** и изберете желаня FM честотен обхват.



2 Натиснете **TUNING** \wedge или \vee за да изберете "89.10".

• Вж. стъпка 2 на страница 47 относно автоматична и ръчна настройка на станциите.



3 Натиснете бутона **TUNER MEMORY**.



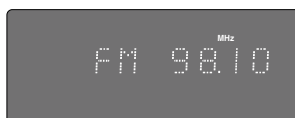
4 Използвайте бутоните **TUNING** \wedge или \vee за превъртане, за да изберете номера.

- Можете да избирате от 1 до 15.



5 Натиснете повторно бутона **TUNER MEMORY** (памет на тунера).

- Ако не можете да натиснете „TUNER MEMORY“ в рамките на 5 секунди, предварителната настройка се губи и се показва „FM“.



6 За следваща станция повторете стъпки от 2 до 5.

РАДИО



Функция за рипване на CD

Можете да копирате компактдиск като MP3 файл на USB.

Тази функция позволява да започнете копиране със стартирането на диск или запис по ваш избор.

1 Включете системата чрез натискане на **STANDBY/ON** (ГОТОВНОСТ/ВКЛ.)

2 Свържете USB устройство.

3 Заредете компактдиск(цифров аудиодиск).

4 Натиснете бутона **CD RIPPING** (Копиране на компактдиск) на дистанционното управление, за да започнете копиране.

- ◆ Натиснете този бутон, показва се **TRACK RIPPING (ЗАПИСВАНЕ НА ИЗПЪЛНЕНИЕ)** и започва **ЗАПИСВАНЕТО НА CD**.
- ◆ Натиснете и задръжте този бутон, показва се **FULL CD RIPPING (ПЪЛЕН ЗАПИС НА CD)** и започва **ЗАПИСВАНЕТО НА CD**.
- ◆ По време на копиране на компактдискове, не изключвайте USB устройството.

5 За да спрете копирането, натиснете бутона **STOP (СТОП)** (■). След това MP3 файла се създава и записва автоматично.

След записването на CD, във вашето устройство ще бъде създадена директория с име **RIPPING (ЗАПИСВАНЕ)**, и името на файла е същото като диска.

Забележка

- ◆ Не изключвайте USB и кабела на захранването при копиране на компактдискове. Това може да доведе до повреда във файла. Ако искате да спрете копирането на компактдискове по време на изпълнение на функцията CD-Ripping, трябва първо да натиснете клавиша **STOP (СТОП)** и след спиране на компактдиска да отстраните USB устройството.
- ◆ Ако изключите USB устройството при изпълнение на копиране на компактдискове, главният модул ще се изключи и няма да можете да изтриете копирания файл. В този случай свържете USB към компютър и първо направете резервно копие на данните от USB на компютъра, след което форматирайте USB устройството.
- ◆ Когато USB паметта не е достатъчна, ще се появи **RIPPING ERROR (ГРЕШКА ПРИ ЗАПИСВАНЕТО)**.
- ◆ DTS-CD не може да се използва за копиране на компактдискове.
- ◆ При работа с външен HDD, форматът за запис на копирания файл е FAT. Не се използва NTFS формат. Функцията за копиране на компактдискове на продукта не поддържа всички USB устройства.
- ◆ Когато използвате функция за високоскоростно търсене в CD или режимите Пауза и Стоп, записването на CD не може да работи.
- ◆ По време на копиране на компактдискове се препоръчва избягване на удари. При удар по време на копиране на компактдискове, копирането може да се преустанови.
- ◆ При някои USB устройства времето за копиране на компактдискове е продължително.
- ◆ Когато записът на CD завърши или спре, CD ще се презареди.
- ◆ При включен звук HDMI, CD RIPPING (Копиране на компактдиск) не може да работи.



Функция таймер

- Таймерът позволява да включвате и изключвате системата в определено време.
 - Ако не желаете системата да бъде включвана или изключвана автоматично, можете да отмените таймера.
 - Преди да настроите таймера, проверете дали е зададено правилно текущото време.
 - За всяка стъпка имате няколко секунди, за да настроите желаните опции.
- Ако успеете, трябва да стартирате отново.

Пример: Желаете да се събудате с музика всяка сутрин.

1 Включете системата чрез натискане на бутона **POWER**.

2 Натискайте **TIMER/CLOCK** докато на екрана се покаже **TIMER (ТАЙМЕР)**.

3 Натиснете бутона **ENTER**.

- На екрана се показва **ON TIME (ВРЕМЕ НА ВКЛЮЧВАНЕ)** за няколко секунди, последвано от вече зададено време, след което можете да укажете времето за включване на таймера.

4 Задайте време за включване на таймера.

- Задайте часа чрез натискане на бутона ◀ или ▶.
- Натиснете **ENTER**.
 - Започват да примигват минутите.
- Задайте минутите чрез натискане на бутона ◀ или ▶.
- Натиснете **ENTER**.
 - На екрана се показва **OFF TIME (ВРЕМЕ НА ИЗКЛЮЧВАНЕ)** за няколко секунди, последвано от вече зададено време, след което можете да укажете времето за изключване на таймера.

5 Задайте времето за изключване на таймера.

- Задайте часа чрез натискане на бутона ◀ или ▶.
- Натиснете **ENTER**.
 - Започват да примигват минутите.
- Задайте минутите чрез натискане на бутона ◀ или ▶.
- Натиснете **ENTER**.
 - На екрана се показва **VOL 10**, като 10 съответства на вече зададената сила на звука.

6 Натиснете бутона ◀ или ▶ за да регулирате нивото на силата на звука и натиснете **ENTER**.

- Показва се желания за избор източник.

7 Натиснете бутона ◀ или ▶ за да изберете източника на възпроизвеждане при включване на системата.

- **TUNER (радио)** : а Натиснете **ENTER**. б Изберете предварително зададена станция чрез натискане на ◀ или ▶.
- **DVD/CD (компактдиск)** : Заредете компактдиск.
- **USB** : поставете USB.

8 Натиснете **ENTER**, за да потвърдите настройката за таймера.

9 Натиснете **POWER** за да установите системата в режим на готовност.

- Показва се ⌚ в горния десен ъгъл на времето, което указва, че е зададен таймер.
- Системата ще се включва и изключва автоматично в зададените времена.

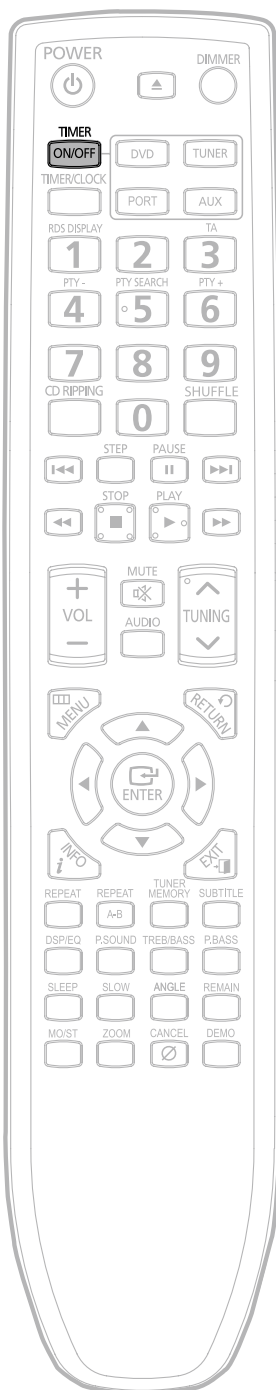
Забележка

- Ако времената за включване и изключване на таймера са еднакви, се показва думата **ERROR (ГРЕШКА)**.
- Ако няма диск или USB, когато изберете DVD, USB, то автоматично ще се смени на **TUNER (ТУНЕР)**.



Отмяна на таймера

След като зададете таймер той стартира автоматично, според показваното от индикацията **TIMER** на дисплея. Ако не желаете да използвате повече таймера, можете да го отмените.



За да отмените таймера, натиснете веднъж бутона **TIMER ON/OFF**.

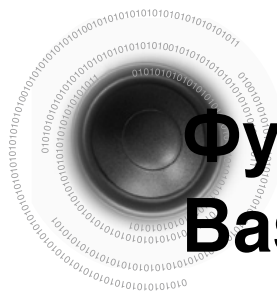
- 🕒 не се показва повече.

За да възстановите таймера, натиснете отново бутона **TIMER ON/OFF**.

- 🕒 се показва отново

Забележка

- Не можете да отмените таймера при включено захранване или когато плейърът е в режим на готовност.



Функция Power Sound /Power Bass/Treble Level/Bass Level

BUL



Функция POWER SOUND (МОЩЕН ЗВУК)

Миникомпактдискотата система е оборудвана с функцията POWER SOUND (МОЩЕН ЗВУК).

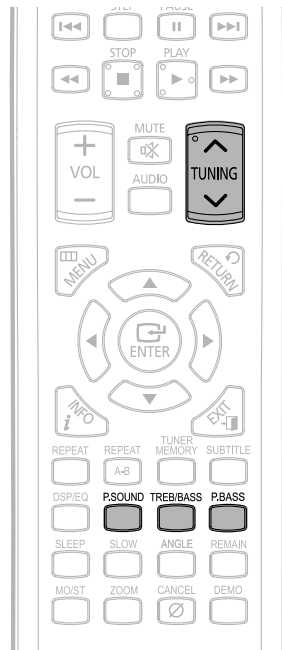
Функцията за мощен звук усилва басите и подобрява тенорите, за да можете да се наслаждавате на мощен реален звук.

Натиснете бутона **P.SOUND** (МОЩЕН ЗВУК).

Резултат: В продължение на няколко секунди се показва P.SOUND.

За да прекъснете функцията, натиснете отново **P.SOUND**. За няколко секунди на дисплея се показва "OFF" (Изкл.)

➤ При копиране на компактдискотата функцията P.SOUND не работи и P.SOUND преминава автоматично в режим "OFF".



Избиране на Power Bass (МОЩНИ БАСИ)

Миникомпактната система има функция за усилване на басите, наречена Power Bass. Тази функция прави звука по-мощен и реален.

Натиснете бутона **P.BASS** (Мощни басы).

Резултат: В продължение на няколко секунди се показва P.BASS.

За да прекъснете функцията, натиснете отново **P.BASS**. За няколко секунди на дисплея се показва "OFF" (Изкл.)

➤ При копиране на компактдискотата функцията P.BASS не работи и P.BASS преминава автоматично в режим "OFF".



Функция TREBLE Level (Ниво на дискантите)

Функцията Treble акцентира върху високите тонове, осигурявайки ритмичност на звуковите ефекти.

Натиснете бутона **TREB/BASS** ДО ПОКАЗВАНЕ НА **TREB 00**.

- Натиснете бутона \wedge \vee , за да изберете от TREB -08 до TREB 08.
- Можете да изберете нивото на високите тонове според предпочитанията си.



Функция BASS Level (Ниво на басите)

Функцията Bass акцентира върху ниските тонове, осигурявайки ритмичност на звуковите ефекти.

Натиснете бутона **TREB/BASS** ДО ПОКАЗВАНЕ НА **BASS 00**.

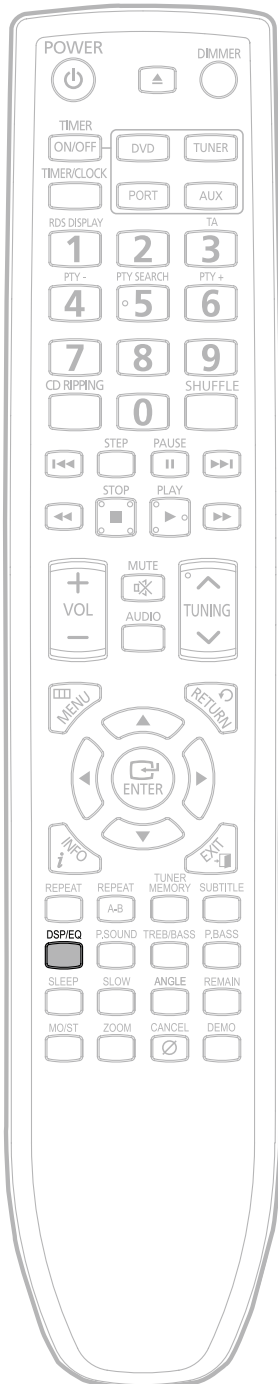
- Натиснете бутона \wedge \vee , за да изберете от BASS -08 до BASS 08.
- Можете да изберете нивото на ниските тонове според предпочитанията си.



Функция DSP/EQ

DSP(Digital Signal Processor(процесор на цифровия сигнал) : Режимите DSP са създадени за симулиране на различни акустични среди.

EQ : Можете да избирате ROCK, POP или CLASSIC за оптимизиране на звука за музикалния жанр, който възпроизвеждате.



Натиснете бутона **DSP/EQ**.

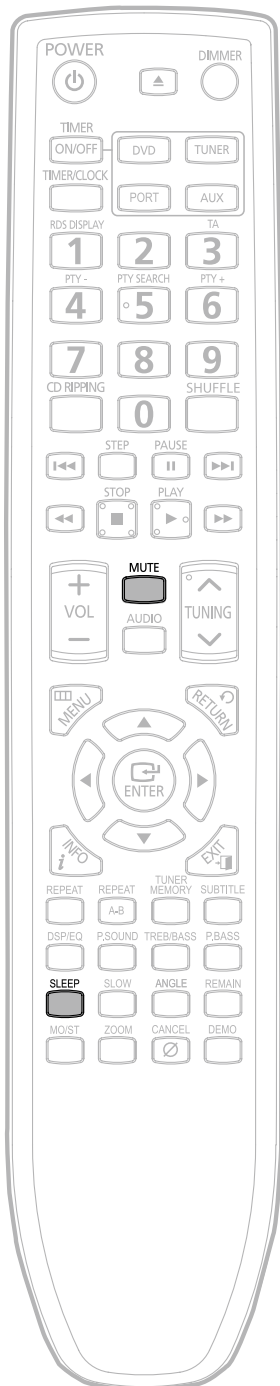
При всяко натискане на бутон изборът се променя както следва:

PASS → ROCK → JAZZ → POP → CLASSIC → DANCE → PARTY → HIP-HOP → DNSE → WIDE 3D

- **POP, JAZZ, ROCK** : В зависимост от жанра музика, можете да изберете ПОП, ДЖАЗ и РОК.
 - **CLASSIC** : Изберете при слушане на класическа музика.
 - **DANCE** : Симулира звука на дискотека с пулсиращ басов ритъм.
 - **PARTY** : Предоставя усещане за парти клуб.
 - **HIP-HOP** : Предоставя ясен вокал като слушане на ХИП-ХОП музика.
 - **DNSE** : Предоставя разнообразни звукови настройки за подобряване типа музика, който слушате.
 - **WIDE 3D** : Предоставя разнообразни звукови настройки за подобряване типа музика, който слушате.
 - **PASS** : Изберете тази настройка за нормално прослушване.
- При копиране на компактдискове функцията DSP/EQ не работи и DSP/EQ преминава автоматично в режим "PASS".

Функция Sleep Timer / Mute

(Таймер за самоизключване/заглушаване)



Функция Sleep Timer (Таймер за самоизключване)

Можете да укажете времето, в което DVD плейърът да се самоизключи.

Натиснете бутона **SLEEP**.

- При всяко натискане на бутона изборът се променя както следва: 90 MIN → 60 MIN → 45 MIN → 30 MIN → 15 MIN → OFF.

90 MIN

За да потвърдите настройката на таймера за самоизключване, натиснете бутона **SLEEP**.

- Показва се оставащото до изключването на DVD плейъра време.
- Повторното натискане на бутона променя времето за изключване от предходно зададеното.

За да отмените таймера за изключване, натискайте бутона **SLEEP** докато на дисплея се покаже OFF.

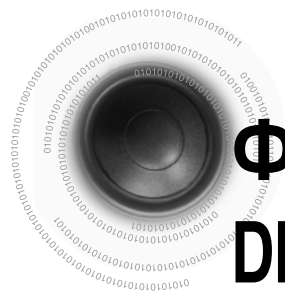
Функция за заглушаване

Полезна при телефонни повиквания или посещения.

Натиснете бутона **MUTE**.

- На дисплея се показва 'MUTE'.
- За да изключите заглушаването, натиснете отново този бутон.

MUTE



Функция DEMO / Функция DIMMER / Функция ECO

Функция DEMO

Можете да видите различните налични за системата функции.

Натиснете бутона **DEMO**.

- При включването на дисплея се показва списък на наличните функции.
- Всички функции са подробно описани в настоящата брошура. Вижте съответните раздели за инструкции относно начина им на използване.

Функция DIMMER

Можете да регулирате яркостта на дисплея на основния модул така, че да не пречи на гледането на филм.

Натиснете бутона **DIMMER**.

- При всяко натискане на бутона, яркостта се променя както следва: **DIMMER ON(Dim)** → **DIMMER OFF(Bright)**.

Забележка

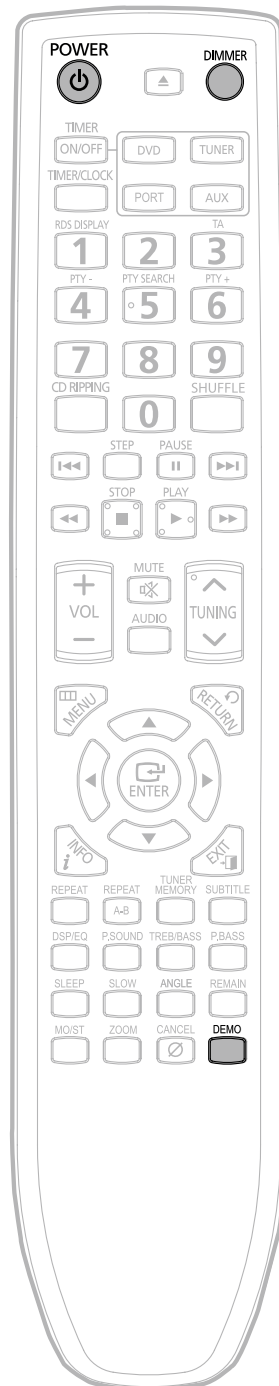
Натиснете произволен бутон, за да прекъснете функцията DEMO. Когато изключите главния модул, функцията DEMO стартира автоматично след 10 секунди. Ако желаете да прекъснете функцията DEMO, натиснете отново бутона DEMO.

Функция ECO

Можете да пестите от консумацията на енергия докато устройството е изключено (в режим готовност)

В режим готовност, натиснете и задръжте бутона **POWER** (ВКЛЮЧВАНЕ) за повече от 3 секунди.

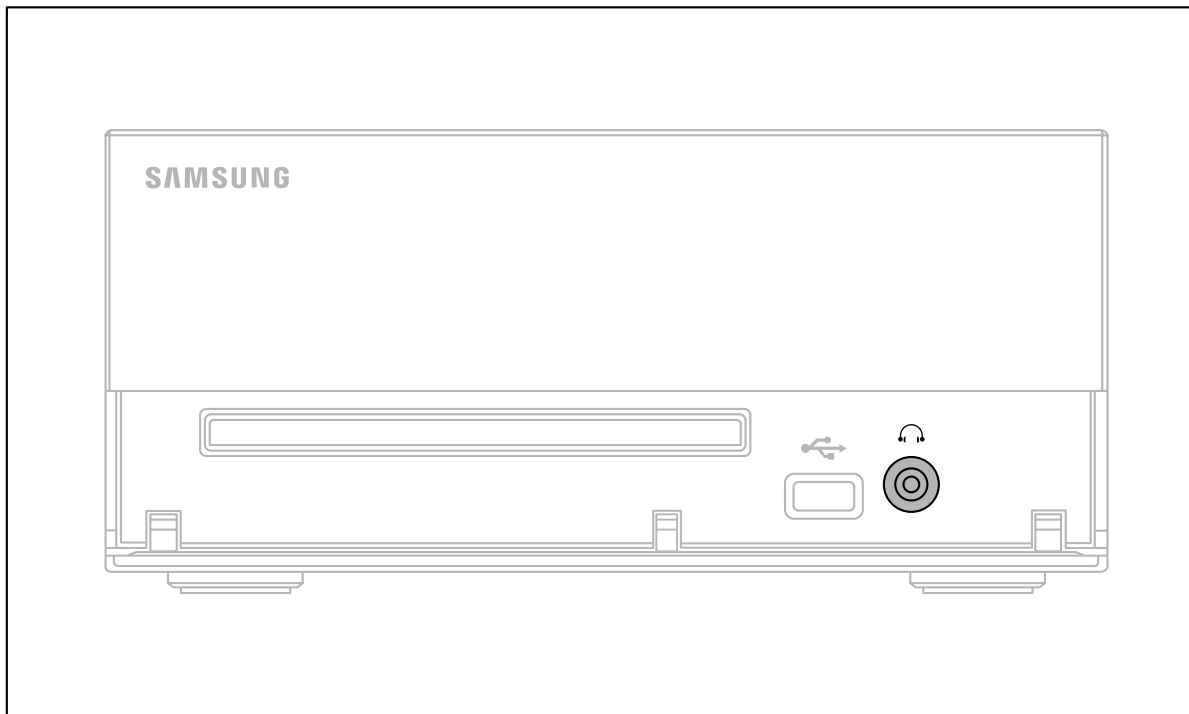
- Резултат: ЕКО се показва на дисплея и основният избор от функции автоматично се превключва в режим, пестящ енергия.





Свързване на слушалки

Можете да свържете комплект слушалки към микрокомпонентната система, за да слушате музика или радиопрограма без да нарушавате спокойствието на останалите в стаята. Слушалките трябва да имат извод 3.5mm или подходящ адаптер.



Свържете слушалките към извода **PHONES** на предния панел.

- Високоговорителите не се използват повече за възпроизвеждане на звук.

Забележка

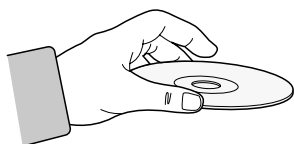
- Продължителното използване на слушалки при високо ниво на силата на звука може да увреди слуха.



Необходими мерки при съхранение на дискове и работа с тях

Малки драскотини на диска могат да променят качеството му. Затова трябва да се съхраняват внимателно.

● Бравене



.....

Не пипайте с ръце от записаната страна на диска.
Дръжте го за ъглите.
Не залепвайте нищо на записващата страна.

● Пренасяне и съхранение на дискове.....



Ако видите, че дискът е замърсен, почистете със суха мека кърпа.

- Почистете внимателно двете страни на диска.

Забележка

- При контакт на студените части на уреда с топъл въздух може да се образува конденз.
В такъв случай е възможно дискът да не функционира правилно.
Извадете диска от плейъра и го оставете отворен за 1-2 часа.



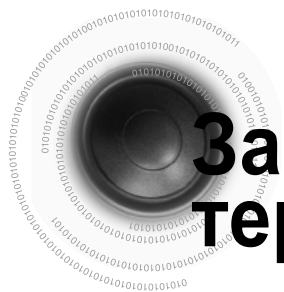
Отстраняване на повреди

BUL



За съвсем кратко ще можете да се запознаете с новата сисетма. Ако имате някакви проблеми, които са посочени в долния списък, опитайте да приложите дадените решения. Те могат да Ви спестят време и неудобството от ненужно обаждане за сервизно обслужване.

Симптом	Решение
Тавичката на диска на се отваря.	<ul style="list-style-type: none">• Проверете дали кабелът на захранването е поставен правилно.• Включете и изключете захранването.
Възпроизвеждането не стартира	<ul style="list-style-type: none">• Проверете регионалния номер на DVD. Закупените извън страната DVD дискове е възможно да не могат да бъдат възпроизведени.• CD-ROMs и DVD-ROMs не могат да бъдат възпроизведени на DVD уреда.• Проверете, дали рейтингът е правилен.
Дистанционното не работи	<ul style="list-style-type: none">• Уверете се, че разстоянието от системата не е по-голямо от максимално допустимото.• Проверете дали батериите са изтощени.
Възпроизвеждането не стартира веднага, след като натиснете бутона Play/Pause	<ul style="list-style-type: none">• Проверете дали дискът не е надраскан или деформиран.• Почистете диска.
Не се чува звук	<ul style="list-style-type: none">• Не се чува звук по време на възпроизвеждане, бавно възпроизвеждане и кадър след кадър.• Проверете дали колоните са правилно свързани и настроени.• Проверете дали дискът не е повреден.
Не се появява картина и не се възпроизвежда звук или дисковото устройство се отваря с 2 до 5 секунди закъснение.	<ul style="list-style-type: none">• Проверете дали DVD плейърът не е преместен от студено помещение в топло. При формиране на конденз в плейъра, отстранете диска и оставете плейъра включен 1 или 2 часа.. (Можете да използвате плейъра отново след изчезване на конденза.)
<ul style="list-style-type: none">• Дискът се върти, но не се вижда картина.• Качеството на картината на екрана е лошо и картината трепти.	<ul style="list-style-type: none">• Проверете дали телевизорът е включен.• Проверете дали видеокабелите са свързани правилно.• Проверете дали дискът не е повреден.• Диск, произведен при лоши условия може да не се възпроизведе.

Симптом	Решение
Функциите за звуков съпровод и субтитри не работят.	<ul style="list-style-type: none"> Аудио езикът и субтитрите няма да работят, ако дискът не съдържа такива. В зависимост от диска, те могат да са различни.
Менюто на екрана не се показва	<ul style="list-style-type: none"> Аудио езикът и субтитрите няма да работят, ако дискът не съдържа такива. В зависимост от диска, те могат да са различни.
Аспектът не може да бъде сменен	<ul style="list-style-type: none"> Можете да възпроизвеждате 16:9 DVD дискове в режим 16:9 WIDE, режим LETTER BOX, или 4:3 4:3 PAN SCAN, но 4:3 DVD дискове могат да се възпроизвеждат само в размер 4:3. Проверете на опаковката на DVD диска и изберете подходяща функция.
Не можете да чуετε/получите радио сигнал	<ul style="list-style-type: none"> Проверете дали антената е свързана правилно. Ако входният сигнал на антената е слаб, монтирайте външна УКВ антена с добри възможности за приемане.
<ul style="list-style-type: none"> Уредът не работи. (Пример: изключва се, чува се странен звук). DVD уредът не работи правилно. 	<ul style="list-style-type: none"> Изключете захранването и задръжте бутона STOP (■) на основния модул за повече от 5 секунди. Използвайте RESET функцията, за да изтриете всички запазени настройки.
Забравили сте паролата за рейтинга	<ul style="list-style-type: none"> При присъствие на дисплея на съобщението от основното меню <NO DISC> задръжте бутона STOP(■) на основното меню повече от 5 секунди. На дисплея се появява <INITIAL> (първоначално състояние) и всички настройки придобиват подразбиращите се за тях стойности. Натиснете бутона POWER. <p>Използвайте функцията RESET, за да изтриете всички записани настройки.</p>



Забележки относно терминологията

ЪГЪЛ	На някои DVD дискове се записват сцени, които са снимани едновременно от различни ъгли (една и съща сцена, снимана отпред, отляво, отдясно и т.н.). При тези дискове, бутонът Angle (ъгъл) може да се използва за смяна на ъгъла на изгледа за определени сцени.
НОМЕР НА РАЗДЕЛ	Тези номера се записват на DVD дискове. Дадено заглавие се разделя на множество секции, всяка от които е номерирана, така че видеоклиповете да могат да бъдат претърсвани бързо при използване на номерата.
DVD	Оптични дискове с голяма плътност, върху които са записани видео и звук с висока плътност с помощта на цифрови сигнали. Комбинирайки нова технология за компресиране на видеофайлове (MPEG-2) и технология за запис с висока плътност, DVD представлява два 0.6mm споени диска.
PCM	Акроним на Pulse Code Modulation (Импулсно кодова модулация) – друго название на цифрово аудио.
РВС (УПРАВЛЕНИЕ НА ВЪЗПРОИЗВЕЖДАНЕТО)	Това е записано на видео компактдиск (версия 2.0). От менюто, показано на телевизионния екран, могат да бъдат избрани определени сцени или информация.
НОМЕР НА РЕГИОН	И DVD плейърът и DVD дисковете са кодирани с номер на регион. Ако номерът на региона на DVD диска не съответства на номера на региона на DVD плейъра, плейърът не може да възпроизвежда диска.
СУБТИТРИ	Превод, който се появява в долната част на екрана. Даден DVD диск може да съдържа субтитри за до 32 езика.
НОМЕР НА ЗАГЛАВИЕ	Тези номера се записват на DVD дискове. Когато дискът съдържа два или повече филма, те се номерират като Title 1 (Заглавие 1), Title 2 (Заглавие 2) и т.н.
НОМЕР НА ЗАПИС	Тези номера се задават на записаните на видео и аудио компактдискове записи. Позволяват бързо намиране на даден запис.
VIDEO CD	Съдържа записи на изображения или звук, чието качество грубо може да се сравни с това на видео лента. Този плейър поддържа също и видео компактдискове с управление на възпроизвеждането (версия 2.0).
	5.1 (или 6) канален цифров съраунд звук, генериран от DVD и LD като цифрови сигнали (с маркировка на дисковете ). По-доброто от традиционната технология Dolby surround качество на звука, динамичен обхват и направляемост позволяват да се наслаждавате на динамичен и реалистичен звук.



Технически характеристики

РАДИО

FM

Отношение сигнал/шум	55 dB
Използваема чувствителност	12 dB
Общо хармонични изкривявания	0.5 %

КОМПАКТДИСК ПЛЕЙЪР

Капацитет –	1 диска
Честотен диапазон	20 Hz - 20 KHz (± 1 dB)
Отношение сигнал/шум	90 dB (при 1 KHz) с филтър
Изкривяване	0.05 % (at 1 KHz)
Разделяне на каналите	60 dB
Диаметър на	дискете: 120 или 80 мм. Дебелина: 1,2 мм

УСИЛВАТЕЛ

Изходяща мощност	80 вата/канал RMS, IEC (общо хармонични изкривявания: 10 %)
Преден високоговорител (6 Ω) (MM-DG35/DG36)	120 вата/канал RMS, IEC (общо хармонични изкривявания: 10 %)
Субуфер високоговорител (4 Ω) (MM-DG36)	60 dB
Разделяне на каналите	70 dB
Отношение сигнал/шум	

ОБЩА ЧАСТ

Консумация на енергия	40W
Размери :	230 (Ш) x 105 (В) x 230 (Д) мм
Тегло	2.3 Kg

Obrnite se na podjetje SAMSUNG po celem svetu (Свържете се със SAMSUNG В ЦЯЛ СВЯТ)

Ако имате въпроси или коментари относно продуктите на Samsung, се обърнете към центъра за обслужване на клиенти на SAMSUNG.

BUL

Регион	Държава	Център за обслужване на клиенти ☎	Уеб сайт
North America	CANADA	1-800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/ca
	MEXICO	01-800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/mx
	U.S.A	1-800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/us
Latin America	ARGENTINE	0800-333-3733	www.samsung.com/ar
	BRAZIL	0800-124-421, 4004-0000	www.samsung.com/br
	CHILE	800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/cl
	NICARAGUA	00-1800-5077267	www.samsung.com/latin
	HONDURAS	800-7919267	www.samsung.com/latin
	COSTA RICA	0-800-507-7267	www.samsung.com/latin
	ECUADOR	1-800-10-7267	www.samsung.com/latin
	EL SALVADOR	800-6225	www.samsung.com/latin
	GUATEMALA	1-800-299-0013	www.samsung.com/latin
	JAMAICA	1-800-234-7267	www.samsung.com/latin
	PANAMA	800-7267	www.samsung.com/latin
	PUERTO RICO	1-800-682-3180	www.samsung.com/latin
	REP. DOMINICA	1-800-751-2676	www.samsung.com/latin
	TRINIDAD & TOBAGO	1-800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/latin
	VENEZUELA	0-800-100-5303	www.samsung.com/latin
	COLOMBIA	01-8000112112	www.samsung.com.co
Europe	BELGIUM	02 201 2418	www.samsung.com/be
	CZECH REPUBLIC	800-726-786 (800 - SAMSUNG)	www.samsung.com/cz
	DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com/dk
	FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi
	FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr
	GERMANY	01805 - SAMSUNG(726-7864) (€ 0,14/Min)	www.samsung.de
	HUNGARY	06-80-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/hu
	ITALIA	800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/it
	LUXEMBURG	02 261 03 710	www.samsung.com/lu
	NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (726-7864) (€ 0,10/Min)	www.samsung.com/nl
	NORWAY	815-56 480	www.samsung.com/no
	POLAND	0 801 1SAMSUNG(0-801172 678)	www.samsung.com/pl
	PORTUGAL	80820-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/pt
	SLOVAKIA	0800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/sk
	SPAIN	902-1-SAMSU(72678)	www.samsung.com/es
	SWEDEN	0771-400 200	www.samsung.com/se
	U.K	0845 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/uk
	EIRE	0818 717 100	www.samsung.com/ie
	AUSTRIA	0800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/at
	SWITZERLAND	0800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/ch
CIS	RUSSIA	8-800-555-55-55	www.samsung.ru
	KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com/kz_ru
	UZBEKISTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com/kz_ru
	KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500	
	TADJIKISTAN	8-10-800-500-55-500	
	UKRAINE	8-800-502-0000	www.samsung.ua
	LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.lt
	LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv
	ESTONIA	800-7267	www.samsung.ee
Asia Pacific	AUSTRALIA	1300 362 603	www.samsung.com/au
	NEW ZEALAND	0800 SAMSUNG (0800 726 786)	www.samsung.com/nz
	CHINA	800-810-5858, 400-810-5858, 010-6475 1880	www.samsung.com/cn
	HONG KONG	3698-4698	www.samsung.com/hk
	INDIA	3030 8282, 1800 110011, 1-800-3000-8282	www.samsung.com/in
	INDONESIA	0800-112-8888	www.samsung.com/id
	JAPAN	0120-327-527	www.samsung.com/jp
	MALAYSIA	1800-88-9999	www.samsung.com/my
	PHILIPPINES	1800-10-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/ph
	SINGAPORE	1800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/sg
	THAILAND	1800-29-3232, 02-689-3232	www.samsung.com/th
	TAIWAN	0800-329-999	www.samsung.com/tw
	VIETNAM	1 800 588 889	www.samsung.com/vn
Middle East & Africa	TURKEY	444 77 11	www.samsung.com/tr
	SOUTH AFRICA	0860-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/za
	U.A.E	800-SAMSUNG (726-7864), 8000-4726	www.samsung.com/ae



Правилно изхвърляне на батериите в този продукт

(Приложимо в Европейския съюз и други европейски държави със самостоятелни системи за връщане на батерии.)

Това обозначение върху батерията, ръководството или опаковката, показва, че батериите в този продукт не бива да се изхвърлят с другите битови отпадъци в края на техния полезен живот. Където са маркирани, химическите символи Hg, Cd или Pb показват, че батерията съдържа живак, кадмий или олово над контролните нива в Директива 2006/66 на ЕО. Ако батериите не се изхвърлят правилно, тези вещества могат да предизвикат увреждане на човешкото здраве или на околната среда.

За да предпазите природните ресурси и за да съдействате за многократната употреба на материалните ресурси, моля отделяйте батериите от другите видове отпадъчни продукти и ги рециклирайте посредством Вашата локална система за безплатно връщане на батерии.



Този знак върху продукт или свързаната с него документация показва, че не трябва да бъде изхвърлян с останалите домакински отпадъци в края на експлоатационния му цикъл. За да предотвратите възможни вреди върху околната среда или човешкото здраве, моля отделете продукта от останалите отпадъци и го рециклирайте за повторно използване на вложените в него материали и ресурси. Домашните потребители трябва да се свържат или с доставчика, от който са закупили продукта, или с местните власти относно подробности къде и как биха могли да отнесат продукта за екологично рециклиране.

Комерсиалните потребители трябва да се свържат с доставчиците си и да проверят условията и сроковете в договора за покупка.

Продуктът не трябва да бъде смесван с други комерсиални отпадъци.